

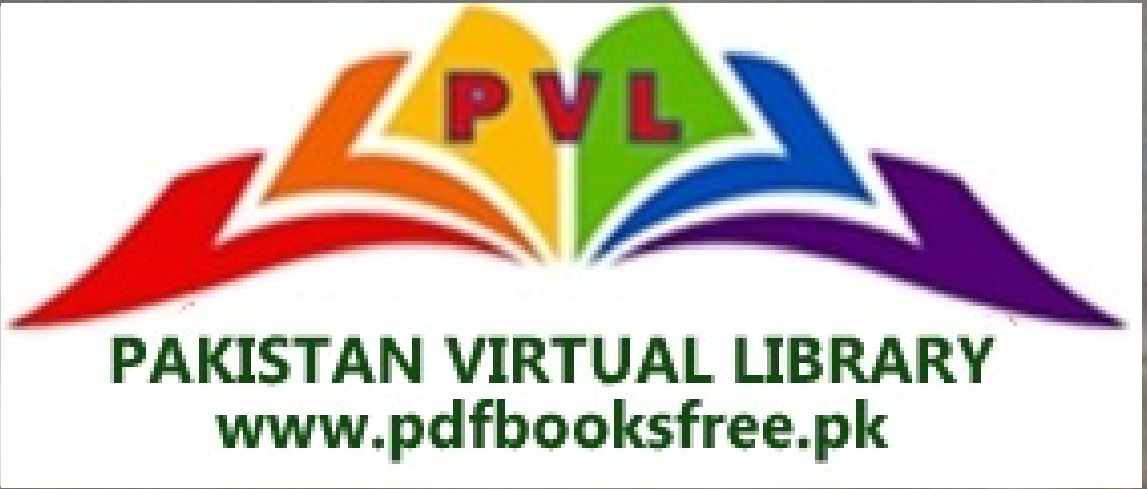
سارو مس سارو

1645

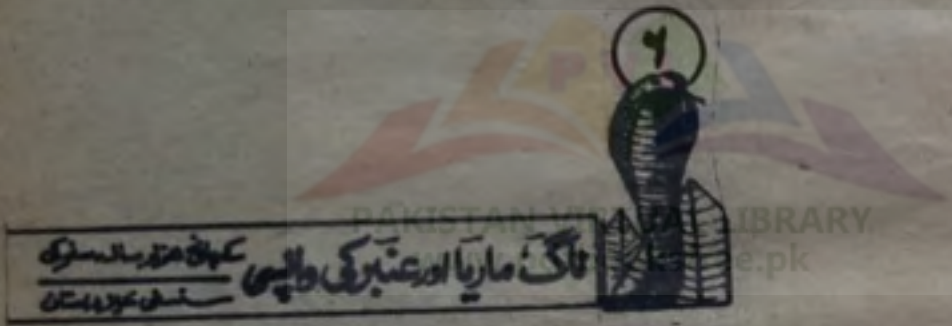
اکھید



PDFBOOKSFREE.PK



4968



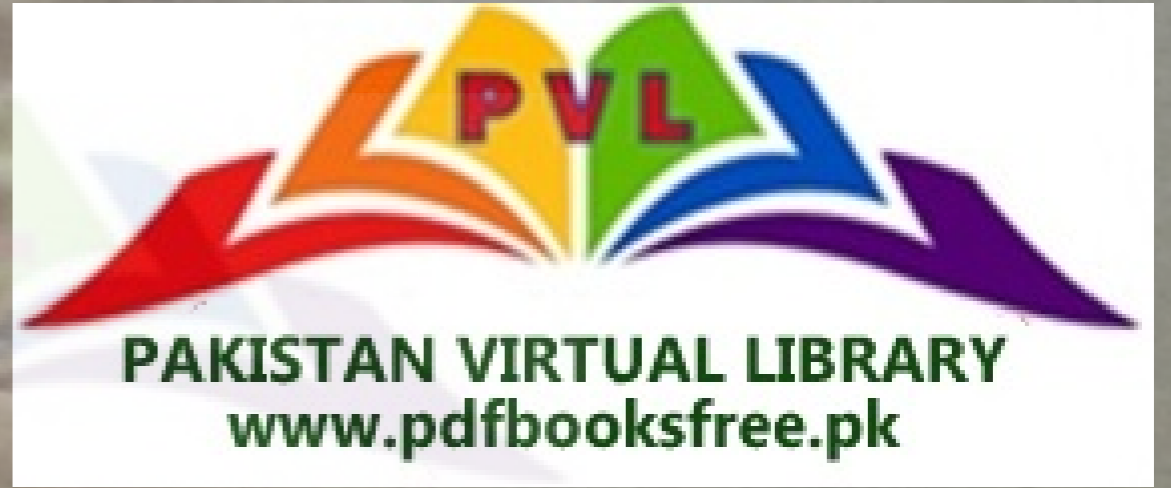
تباہوت میں سانپ

اے۔ حمید

قیمت پانچ روپے

ترتیب

- * لاشوں کے چور
- * تابوت میں سانپ
- * بنک میں ڈاکہ
- * قتل کی سازش
- * سانپوں کا بادشاہ
- * مکار چچا اور خزانہ

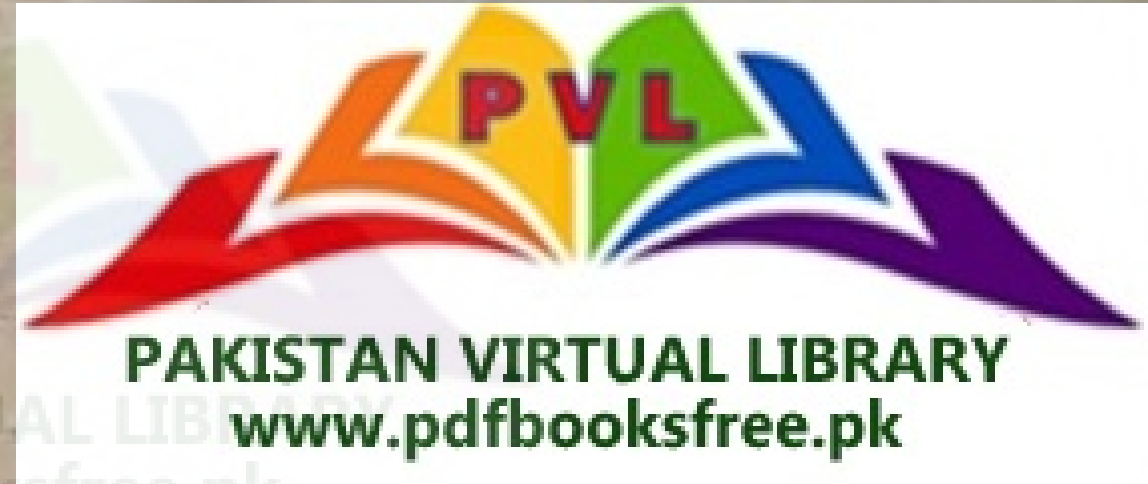


PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

مکتبہ شریعتیہ اسلامیہ
پاراول ۱ نومبر ۱۹۸۰ء
تعداد ۱ نمبر ۶۶

مکتبہ شریعتیہ اسلامیہ، ۱۰، شاہ عالم پارک، لاہور
۱۰۰، مسجد احمد رضا، لاہور

پیارے دوستو! یہ تو آپ پانچویں قسط میں پڑھ چکے ہیں کہ ناگ
 لندن شہر کے خوننی قاتل کی تلاش میں ہے جو رات کے اندھیرے میں
 نوجوان عورتوں کو ہلاک کر کے اس کی گردن سے منہ لگا کر سارا خون
 پی لیتا ہے۔ ناگ ایک رات خوننی قاتل کا تعاقب کرتا شہر کے پرانے
 علاقے میں دریا کے پل کے نیچے ایک غار میں جاتا ہے۔ جہاں اُسے
 خوننی قاتل تو نہیں ملتا لیکن لاشوں کے چوروں سے ملاقات ہو جاتی
 ہے۔ یہ لوگ تازہ قبروں سے لاشیں نکال کر لندن کے ڈاکٹروں کے
 پاس فروخت کرتے ہیں اور جب کوئی تازہ لاش نہیں ملتی تو کسی زندہ
 عورت یا آدمی کو اغوا کر کے ہلاک کرتے ہیں اور لاش کو بیچ دیتے
 ہیں۔ ناگ دیکھتا ہے کہ لاشوں کے چوروں نے ایک عورت کو ہلاک کر دیا
 ہے۔ اور اب اس کی جوان بیٹی کو ہلاک کرنے کی تیاریاں کر رہے ہیں تاکہ
 ایک ہی وقت میں دو لاشوں کو بیچ کر پیسے کمائیں۔ ناگ وہاں سناٹپ
 کی شکل میں موجود ہے۔ جو نہی وہ لڑکی پر خنجر کا وار کرنے لگتے رہیں تو ناگ
 مگر یہ تو آپ خود ہی پڑھیں تو زیادہ لطف اٹھائیں گے۔



اندھیرے کی وجہ سے ناگ یہاں قدموں کے نشان بھی نہیں دیکھ سکتا تھا۔ پل کی محرابی دیوار کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے ناگ کو ایک جگہ سے دیوار کی اینٹیں اکٹری ہوئی دکھائی دیں۔ اُس نے جھک کر دیکھا۔ ناگ میں ایک خونی یہ بھی تھی کہ اندھیرے میں اُسے ہر شے دکھائی دے جاتی تھی۔ صرف درخت اور سبزہ اُسے دھندلا نظر آتا تھا۔ کیونکہ وہ اصل میں سانپ تھا اور انسان کے بھیس میں چل پھر رہا تھا۔

جہاں سے اینٹیں اکٹری ہوئی تھیں وہاں ایک سوراخ ہو گیا تھا۔ اور ایک زنگ آلود زینہ اندر کو اترتا تھا۔ ناگ سمجھ گیا کہ خونی قاتل کا ٹھکانہ اسی پل کے نیچے کسی تہہ خانے میں ہے اُس نے انسان بن کر نیچے اترنے کی بجائے سانپ بن کر جانے کا فیصلہ کیا اور ایک چھوٹا سانپ بن کر اندھیرے سوراخ کو سرسبز اتر گیا نیچے زمین گیلی تھی اور دیوار کے

لاشوں کے چور

رات کی تاریکی میں دریا خاموشی سے بہہ رہا تھا۔ دریا کی سطح پر دھند چیلی ہوئی تھی۔ پرانے پل کے دونوں ٹاور اندھیرے میں بھولتوں کی طرح منہ پھاڑے کھڑے تھے۔ قاتل کے سائے کو ناگ نے اسی ٹاور کے قریب پل کے نیچے جاتے دیکھا تھا۔ ناگ کبوتر کی شکل میں ٹاور کے اوپر چکر لگانے لگا۔ ٹاور کی چھت خالی پڑی تھی۔ وہ پل کے نیچے آگیا۔ یہاں پل کی چھت کی وجہ سے دریا کے بہنے کی ہلکی ہلکی آواز آرہی تھی۔ آدھی رات کے سائے میں یہ آواز ایسی لگتی تھی جیسے جنگل میں سویا ہوا اڑ رہا ہو لے ہو لے خراٹے لے رہا ہو۔

ناگ اسی وقت کبوتر سے انسانی شکل میں آگیا۔ کیونکہ اب خونی قاتل کا کھوج لگانے کی ضرورت تھی۔ پل کے نیچے دریا نے تھوڑا سا کنارہ چھوڑ دیا تھا۔ یہاں اونچی اونچی دلدلی گھاس آگئی تھی۔ اندھیرے میں یہ گھاس دھندلی دھندلی دکھائی دیتی تھی

قدموں کی چاپ کے ساتھ اب ناگ کو ایسی آواز سنائی دی
جیسے کوئی کسی بھاری شے کو زمین پر گھسیٹ کر لا رہا ہے۔ پھر
اسے دو آدمیوں کے باتیں کرنے کی آواز آئی۔

”جلدی کرو حجم!“

دالان میں دیئے کی روشنی میں ناگ نے دیکھا کہ دو آدمی
کسی بھاری بھرم عورت کی لاش کو گھسیٹتے لئے آرہے ہیں۔
دالان کے بیچ میں لا کر انہوں نے لاش کو چھوڑ دیا اور سانس
درست کرنے لگے۔ دونوں دبیلے پتلے آدمی تھے اور انہوں نے
سروں پر کالی اونی ٹوپیاں پہن رکھی تھیں۔ ایک آدمی نے ہاتھ میں
پکڑا ہوا لمبا چاقو بند کر کے سیلی جیکٹ کی جیب میں رکھ لیا۔
عورت ادھیڑ عمر کی تھی جس کی لاش پر جگہ جگہ خون کے بڑے
بڑے دھبے پڑے تھے۔

دونوں لاش کے قریب ہی پتھروں پر بیٹھ کر باتیں کرنے لگے۔
”ہیں دن نکلنے سے پہلے پہلے یہ لاش ڈاکٹر کے گھر

ہو۔ لیکن کوئی شے اسے آگے چلنے کے لئے کہہ رہی تھی۔ ناگ
سانپ کی شکل میں آگے بڑھتا چلا گیا۔ آگے سرننگ ذرا
چوڑی ہو گئی اور اس کی چھت سے لٹکا ہوا جالاناگ نے
اندھرے میں لہراتا دیکھا۔ کسی طرف سے یہاں ہلکی ہلکی تازہ
ہوا آرہی تھی۔

ذرا آگے جانے کے بعد ناگ نے ہلکی سی روشنی دیکھی۔ یہ
روشنی ایک نیچی جگہ سے آرہی تھی۔ ناگ رینگتا ہوا ایک دیوار
پر چڑھ گیا۔ دوسری طرف دیکھا کہ ایک دالان سا بنا ہوا تھا
جس کی ایک جانب کوٹھڑی تھی۔ دالان تنگ سا تھا اور کونے
میں تیل کا ایک چراغ روشن تھا۔ سانپ دیوار پر سے رینگتا
ہوا نیچے دالان میں آ گیا۔ وہ پتھریلے فرش پر بل کھا کر
ایسا چھوٹا سا کھڑکی کے ادھ کھلے دروازے میں داخل ہو گیا۔
آواز آرہی تھی۔ آدمی کھڑکی کے ادھ کھلے دروازے میں داخل ہو گیا۔
تھی جیسے جنگل میں سویا ہوا اڑدہا ہونے ہونے کے لئے

دو پونڈ تو فی لاش ہمیں دینے چاہیں۔“

دوسرا بولا۔ ”ڈاکٹر کہتا ہے ہمیں تجربے کے لئے جوان عورت کی لاش چاہئے۔ بوڑھی لاشوں کو اب ہمیں ضرورت نہیں ہے اس لئے ہمیں آئندہ کسی جوان لڑکی کو قتل کر کے اس کی لاش ڈاکٹر کے ہاں لے جانا ہوگی۔ پھر ہم اس سے دو پونڈ فی لاش کی بات کر سکتے ہیں۔“

پہلا کہنے لگا۔ ”کم بخت ایک تو اس قاتل کے بچے نے شہر میں دہشت پھیلا رکھی ہے جو عورتوں کو قتل کر کے اس کا خون پی کر لاش وہیں چھوڑ جاتا ہے۔“

دوسرا بولا۔ ”اگر یہ ڈراکولا کا بچہ خون نہ پئے تو اس کی چھوڑی ہوئی لاشیں بھی ہمارے کام آسکتی تھیں لیکن ڈاکٹر کہتا ہے کہ جس لاش کے جسم سے خون سارے کا سارا نکل چکا ہو وہ اُن کے کسی کام کی نہیں ہے۔“

”تو پھر اسے اٹھا کر ڈاکٹر کے پاس لئے چلتے ہیں۔ کل

کامیاب ہوئے۔“

”چلو یار اب اس موٹی عورت کی لاش کو اٹھاؤ۔“

”یار جس وقت ہم اس عورت کو اٹھا رہے تھے تو تمہیں یاد ہے اس کی جوان بیٹی جاگ پڑی تھی اور اس نے شور بھی مچایا تھا۔“

”ہاں۔ مگر وہ پولیس کو لے کر یہاں کہاں پہنچ سکتی ہے بھلا۔“

اتنے میں ایک لڑکی کی آواز آئی۔

”ممی! ممی! ممی! تم کہاں ہو بہ میری ممی کو چھوڑ دو۔ میری ممی کو چھوڑ دو۔“

دونوں ایکدم چونک پڑے۔

”یہ تو وہی لڑکی ہے۔“

”ہاں۔ اس عورت کی لڑکی۔“

”آنے دو۔ آج ہم اس بوڑھی لاش کے ساتھ ایک

جوان لڑکی کی لاش بھی ڈاکٹر کے پاس لے جائیں گے! اس

عورت کی لاش کو ادھر کونے میں چھپا دو۔ جلدی جلدی کرو۔“

ناگ دیوار کے ساتھ لگا یہ سارا بھیانک کھیل دیکھ رہا

تھا۔ وہ تو خونِ قاتل کی تلاش میں آیا تھا لیکن یہاں اُسے

دوسرے قاتلوں سے واسطہ پڑ گیا۔ یہ لوگ قبروں سے تازہ

لاشیں پڑا کر ڈاکٹروں کے پاس فروخت کرتے تھے ان دنوں

بالکل ٹھیک ہے اندر آرام کر رہی ہے۔“

لڑکی کو ان کی باتوں کا یقین نہیں آ رہا تھا۔ وہ وہاں سے بھاگ جانا چاہتی تھی۔ لیکن وہ مصیبت میں پھنس چکی تھی۔ اب وہ وہاں سے اچانک بھاگ بھی نہیں سکتی تھی۔ اس کے پاؤں من من بھاری ہو رہے تھے۔ پھر بھی اس نے ذرا سا ہنسنے کی کوشش کرتے ہوئے ان دونوں کا تھوٹ موٹ شکریہ ادا کیا اور یہ کہتے ہوئے واپس مڑی۔

”میں ابھی آتی ہوں۔“

ایک قاتل نے لپک کر لڑکی کو دبوچ لیا۔

”ایسی جلدی بھی کیا ہے۔ آئی ہو تو اپنی ماں سے بھی ملتی

جاؤ۔ وہ اندر کوٹھڑی میں ہے۔ آؤ تمہیں اس سے ملاتے ہیں۔“

لڑکی کانپ اٹھی تھی۔ اس نے دونوں ہاتھ اپنے سینے پر

رکھے ہوئے تھے۔ آنکھیں دہشت سے پھٹی ہوئی تھیں۔ اسے اپنی

موت سامنے نظر آرہی تھی۔ ماں کی لاش اندھیرے کونے میں پتھروں

کے ڈھیر کے پاس پڑی تھی جسے اس نے کنکھیوں سے دیکھ کر پہچان

لیا تھا۔ اس نے لرزتی ہوئی آواز میں کہا۔

”مجھے جانے دو۔ مجھے کچھ نہ کہو۔ میں سکول میں پڑھتی ہوں مجھے

صبح سکول جانا ہے۔“

دونوں قاتل قہقہہ لگا کر ہنس پڑے۔ ایک نے لڑکی کی نازک

لندن میں یہ وارداتیں بھی اکثر ہوتی رہتی تھیں۔ ڈاکٹری تجربے کے لئے ڈاکٹروں کو لوگ اپنی خوشی سے اپنے دوستوں یا عزیزوں کی لاشیں نہیں دیتے تھے۔ ڈاکٹروں کو لاشوں کی ضرورت رہتی تھی۔ چنانچہ جرائم پیشہ لوگوں نے قبروں سے تازہ لاشیں چرا کر ڈاکٹروں کے پاس فروخت کرنی شروع کر دیں۔ اور پھر کچھ پرانے خون قاتلوں نے لاشیں حاصل کرنے کے لئے زندہ لوگوں کو قتل کرنا شروع کر دیا۔ یہ دونوں ان قاتلوں میں سے تھے۔

اتنے میں اس مردہ عورت کی جوان بیٹی جس کی عمر تیرہ

چودہ سال کی ہوگی سہمی سہمی اپنی ماں کو آوازیں دیتی وہاں

آگئی۔ معلوم ہوا کہ اس سزنگ کا کوئی دوسرا راستہ بھی تھا۔

قاتلوں نے پہلے اس لڑکی کی ماں کو اٹھایا اور پھر سزنگ کے

اندر لاکر قتل کر دیا۔ لڑکی پیچھا کر رہی تھی اور اس نے ان

کو سزنگ کے اندر جاتے دیکھ لیا اور وہاں پہنچ گئی۔

دونوں قاتلوں کو اپنے سامنے دیکھ کر لڑکی کے چہرے کا

رنگ فق ہو گیا۔ قاتلوں نے مسکراتے ہوئے لڑکی کا استقبال

کیا اور کہا۔

”آؤ بہن آؤ۔ اچھا ہوا تم آگئیں۔ تمہاری مہمی کو خون

قاتل اور اس کے ساتھی اٹھا کر لے گئے تھے۔ ہم نے بڑی مشکل

سے تمہاری ماں کو قاتلوں سے چھڑایا ہے۔ فکر نہ کرو۔ تمہاری مہمی

گردن پر انگلی پھیر کر اپنے ساتھی سے کہا۔
 "میں نے نشان لگا دیا ہے جم! اب تم جانو اور تمہارا کام۔"
 لڑکی جیسے بت بن کر رہ گئی۔ موت کے ٹھنڈے ہاتھ نے اس
 کی گردن پر اپنی انگلیاں رکھ دی تھیں۔ دوسرے قاتل جم نے اپنی
 رسی جیکٹ سے چاقو نکال کر اُسے کھول دیا۔ لڑکی کی چیخ نکل گئی۔
 "مجھے نہ مارو۔ میں نے صبح سکول جانا ہے۔ مجھے نہ مارو۔ مہی!
 مہی! مجھے بچاؤ۔"

اس کی بد نصیب ماں تو خود مردہ پڑی تھی وہ بے چاری اپنی
 بے بس بچی کو کیسے بچاتی۔ لیکن اُسے بچانے کے لئے وہاں ناگ موجود تھا
 ایک انتہائی زہریلے سبز اور سیاہ سانپ کی شکل میں وہاں موجود تھا۔
 جس کا زہرانہ دونوں کے پورے خاندان کو موت کی نیند سکھ سکتا تھا
 ناگ دیوار کے ساتھ سانپ بن کر لگا موقع کا انتظار کرنے لگا۔ وہ بچہ
 معصوم سکول کی بچی تھی جو اپنی ماں کی بے رحمانہ قتل کی وجہ سے
 سخت غم زدہ تھی۔ اب اسے اپنی گردن کی طرف تیز دھار والا چاقو
 آتا نظر آ رہا تھا۔ بے چاری اس قدر خوف زدہ تھی کہ اس کے حلق سے
 چیخ نہیں نکل رہی تھی۔ ایک قاتل اس کے سر پر کھڑا تھا اور دوسرے
 قاتل نے لڑکی کو پکڑ کر زمین پر گرایا تھا اور اس کی گردن پر چاقو
 چلانے ہی والا تھا۔ لیکن اسے سے پہلے کہ وہ لڑکی کی گردن پر چاقو
 چلاتا اور اُسے ذبح کرتا ناگ اپنا پہلا فرض ادا کر چکا تھا۔

کوٹ کے اندر موجود تھا۔
 لڑکی نے جب قتل کرنے والے کو خود ہی کتے کی موت مرتے
 دیکھا تو ایک دم اٹھ کر کھڑی ہو گئی اور ایک طرف کو بھاگنے لگی
 لیکن اب دوسرے قاتل نے اسے دبوچ لیا اور فرش پر گرا کر
 اس کا گلا وہاں شروع کر دیا۔ لڑکی کے حلق سے خرخر کی آواز
 نکلنے لگی۔ وہ بے بسی سے ہاتھ پاؤں مار رہی تھی۔ ناگ لاش
 کے کوٹ کے اندر سے باہر نکل آیا تھا۔ وہ دوسرے قاتل کی
 طرف بڑھا۔ اچانک قاتل کی نظر سانپ پر پڑی۔ اُسے اپنے
 ساتھی کی موت کی وجہ سمجھ میں آگئی۔ لڑکی کو اس نے وہیں
 چھوڑا اور قریب سے ایک پتھر اٹھا کر سانپ پر دے مارا۔ پتھر
 ناگ کے بالکل قریب آ کر پڑا۔

ناگ تڑپ کر ایک طرف ہو گیا۔ قاتل اس کے پیچھے پتھر
 مار کر بھاگا۔ اپنی موت کو خود آوازیں دے رہا تھا۔ ناگ

نے اندھیرے میں جاتے ہی ایک زوردار پھنکار ماری اور دوسرے ہی لمحے وہ ایک بہت بڑے اژدہا کی شکل میں سامنے آگیا لڑکی تو اژدہا کو دیکھتے ہی بے ہوش ہو کر گر پڑی۔ قاتل حیران ہو کر دھچکا ہٹا کہ وہاں اچانک اتنا بڑا اژدہا کہاں سے آگیا اژدہا ایک بہت بڑے ہاتھی کی سونڈ کی طرح کا تھا اور اس کا منہ ہاتھی کی طرح کھلا تھا۔

قاتل بھاگ کھڑا ہوا۔ اژدہا نے منہ کھول کر زور سے سانس اندر کی طرف کھینچا۔ قاتل سڑنگ کے دوسرے دروازے کے قریب پہنچ چکا تھا کہ اپنے آپ پیچھے کھسکنے لگا۔ وہ آگے کو بھٹک کر دوڑنے کی کوشش کر رہا تھا اور اژدہا کا سانس اُسے پیچھے کی طرف کھینچ رہا تھا۔ وہ اپنے آپ ایک ایک قدم بڑھاتا تھا۔ یہاں تک کہ وہ اژدہا کے منہ کے پاس پہنچ گیا اور اژدہا کی لڑتی پھنکارتی زبان اور گرم گرم سانس اس کی گردن کو چھونے لگا۔

اژدہا نے ایک ہی سانس میں قاتل کو سالم کا سالم ٹکڑا بیا اور غائب ہو گیا۔ اس کی جگہ اب وہاں ناگ انسان کی شکل میں موجود تھا۔ انگریز معصوم لڑکی بے ہوش پڑی تھی۔ ناگ اسے ہوش میں لایا تو اس نے کپکپاتے ہونٹوں کے ساتھ اژدہا کے بارے میں پوچھا۔ ناگ نے اُسے بتایا کہ اژدہا دونوں

قاتلوں کو ختم کر کے جا چکا ہے۔ اپنی ماں کی لاش دیکھ کر لڑکی دھڑکیں مار کر رونے لگی۔ ناگ لڑکی اور اس کی ماں کی لاش کو اُس کے گھر لے آیا اور پولیس کو اطلاع کر دی۔ انسپکٹر وکٹر نے قاتل کی لاش کو قبضے میں لے کر دوسرے قاتل کے بارے میں پوچھا تو ناگ نے اُسے آہستہ سے راز داری کیساتھ کہا۔

”اُسے میں اژدہا بن کر کھا گیا ہوں۔“
انسپکٹر وکٹر سہم کر ایک قدم پر سے ہٹ گیا۔ پھر اُس نے ذرا سا مسکرا کر ناگ سے کہا۔
”کیا ہضم کر لیا قاتل کو؟“
”کب کا؟“

اسی رات خونخوئی قاتل نے ایک اور لڑکی کو اس کے سب سے روم میں ہلاک کر کے اس کی شہ رگ کاٹ کر سارا خون پٹی لیا۔ انسپکٹر وکٹر نے اگلے روز ناگ کو بلوا کر اس سے مشورہ کیا کہ قاتل کو گرفتار کرنے کی کیا ترکیب ہو سکتی ہے۔ ناگ نے کہا۔
”مجم بخت وہ میرے سامنے آجائے تو پھر مجھ سے بیچ کر نہیں جاسکتا اس رات دکھائی بھی دیا۔ میں اس کے پیچھے بھی گیا۔ لیکن وہاں لاشوں کے قاتل پور مل گئے۔“

انسپکٹر وکٹر کہنے لگا۔ ”ان کا سراغ لگانا بھی ضروری تھا۔ پھر کچھ سوچ کر بولا۔ ”یہ جو خونخوئی قاتل ہے یہ عام طور پر شمالی لندن

دونوں ہنس دیئے۔ انسپکٹر نے ہاتھ میں پکڑے ہوئے چھوٹے ڈنڈے کو اپنی پنڈلی پر مارتے ہوئے کہا۔

”ہم تمہیں تنہا نہیں چھوڑیں گے۔ تم سے پچاس قدم کے فاصلے پر تمہاری حفاظت کر رہے ہوں گے۔“

”میرا خیال ہے تم مجھ سے دور ہی رہو تو بہتر ہو گا میں

اپنی حفاظت کر لوں گا۔“

”جیسے تمہاری مرضی۔ مگر ہمیں بھی تو اپنی ڈیوٹی ادا کرنی

ہو گی۔“

جب آدھی رات ہو گئی تو ناگ نے اپنے بیڈروم کا گیس کا

لیمپ جلتا چھوڑا اور ایک نوجوان لڑکی کے بھیس میں وہ

بلڈنگ سے نکل کر لندن کے شمالی علاقے میں چلنے پھرنے لگا

اس کا خیال تھا کہ خوفی قاتل اسی علاقے میں گھوم رہا تھا اور وہ

اُسے اپنی طرف متوجہ کرنا چاہتا تھا۔ قاتل کی بجائے ایک

ناٹے قد کا گول مٹول ادھیڑ عمر انگریز اس کے پیچھے لگ گیا۔

جہاں وہ جاتا یا جاتی یہ مسخرہ انگریز اس کے پیچھے پیچھے جاتا۔

راستے میں جہاں اندھیرا آ گیا اس نے ناگ کا بازو پکڑ کر اپنی

طرف کھینچا اور گندے گندے دانت نکال کر ہنسا۔

ناگ نے کہا۔ ”میری جان! ذرا باغ میں چل کر باتیں کرتے ہیں۔“

گول مٹول مسخرہ تو بڑا خوش ہوا۔ جھٹ ناگ کا بازو تھام

کے علاقے میں آدھی رات کو ایسی عمارتوں میں داخل ہو کر

واردات کرتا ہے جس کے بیڈروم میں روشنی دیر تک رہتی ہو۔“

ناگ نے چٹکی بجا کر کہا۔ ”کیوں نہ میں ایک خوبصورت لڑکی

کا روپ بدل کر خوفی قاتل کو دھوکہ دے کر پھنسا لوں؟“

”بڑا اچھا خیال ہے ناگ۔ مگر۔۔۔ مگر اس میں تمہاری جان

کا خطرہ بھی ہے۔“

”اس کی تم پروا نہ کرو انسپکٹر۔ انسانیت کی خاطر میں اپنی

جان کی بازی بھی لگا سکتا ہوں۔“

”تو پھر ٹھیک ہے۔ یہ راز تمہارے اور میرے درمیان ہی

رہے گا۔ سکاٹ لینڈ یارڈ کے کسی شخص کو اس کی خبر نہ ہو گی۔“

اسی روز شمالی لندن میں انسپکٹر نے ایک بلڈنگ کا دوسرا

فلیٹ کرائے پر لے لیا اور بیڈروم کو تمام ضروری چیزوں سے

سجا دیا گیا۔ شام کو انسپکٹر وکٹر ناگ سے ملنے آیا۔ ناگ بڑی

خوبصورت لڑکی کا بھیس بدل کر آئینے کے سامنے بیٹھا سنگھار

کر رہا تھا۔ انسپکٹر نے اسے مذاق کرتے ہوئے کہا۔

”کیا آپ کے خاوند گھر پر ہیں؟“

ناگ نے پلٹ کر انسپکٹر کو دیکھا اور کہا۔

”میرا خیال ہے آج رات آ جائیں گے وہ بھی۔ آپ

تشریف رکھیں۔“

تاہوت میں سانپ

خونی قاتل باغ کی شمالی دیوار کی اوٹ میں کھڑا تھا۔ اس کا قدمیاشانے چوڑے تھے اور اس نے ایک سیاہ چھڑی پہن رکھا تھا۔ سر پر سیاہ ہیٹ تھا۔ جیب میں لباچا تو تھا وہ آدھی رات کو اپنے شرکار میں نکلا تھا۔ اس نے ایک خوبصورت نوجوان لڑکی کو باغ کے ایک گیس لیمپ کی روشنی میں کھڑے دیکھا تو اس کی آنکھیں چمکنے لگیں۔ اس کا شرکار اس کے سامنے تھا لڑکی باغ کی چھوٹی سڑک پر سامنے والی بلڈنگ کی طرف چلنے لگی۔ خونی قاتل نے اس کا تعاقب شروع کر دیا۔

لڑکی کے رُوپ میں ناگ بلڈنگ میں داخل ہو کر اپنے بیڈروم میں آ گیا۔ اس نے بھی دیکھ لیا تھا کہ ایک لبا سیاہ اس کا پیچھا کر رہا ہے۔ ناگ نے کتنی دیر خونی قاتل کا انتظار کیا مگر وہ نہ آیا۔ اصل میں خونی قاتل نے اپنے پیچھے تعاقب کرتے پولیس انسپکٹر کو دیکھ لیا تھا۔ خطرے کی بُو پا کر خونی قاتل وہیں سے ایک طرف مڑ گیا۔ ناگ سڑک پر آیا تو

کر باغ میں آ گیا۔ کہنے لگا۔

”تمہارا بازو کچھ سخت سخت سا ہے۔ عورتوں کے بازو ایسے نہیں ہوتے۔ کیا تم ورزش کرتی۔ تہی ہو؟“

ناگ نے کہا۔ ”ہاں میں ورزش کیا کرتی ہوں۔“

اس کے بعد ناگ نے ہلکی سی پھینکار مار کر انسان سے سانپ کا بھیس بدل لیا۔ اپنے سامنے ایک خوبصورت لڑکی کی بجائے سانپ کو بھین اٹھائے پھینکاریں مارتا دیکھ کر وہ مسخرہ تو وہیں بے ہوش ہو کر دھڑام سے گر پڑا۔ ناگ دوبارہ لڑکی کے روپ میں آیا اور ہنستا ہوا باغ سے نکل کر چھوٹی سی سڑک پر چہل قدمی کرنے لگا۔

انسپیکٹر اسے ملا۔

”یہ ہو نہیں سکتا کہ قاتل مجھے دیکھ کر میرے بیڈ روم میں نہ آتا۔ ضرور اس نے تمہیں دیکھ لیا ہے۔ اب تم واپس چلے جاؤ میں خود اس کو تلاش کر کے ہلاک کروں گا تم میری فکر نہ کرنا۔“
انسپیکٹر وکٹر کو دہانے سے بھیج کر ناگ لڑکی کے بھیس میں ہی باغ میں لگا گیا اور جلدھر اس نے خونئی قاتل کو پہلی بار دیکھا ادھر کو روانہ ہوا۔ خونئی قاتل اس رات شکار کے خیال کو دل سے نکال کر واپس شمالی لندن کے پرانے قبرستان کی طرف جا رہا تھا کہ ناگ نے ایک ٹیلے پر کھڑے ہو کر اسے دیکھ لیا۔
ناگ اندھیرے میں بھی دیکھ سکتا تھا۔ وہ لپک کر قاتل کے پیچھے آیا اور قبرستان میں داخل ہو گیا۔

یہ قبرستان کوئی پانچ سو برس پرانا تھا اور اس کی پرانی قبروں کے کتبے اور صلیبیں جھکی ہوئی تھیں۔ راستے میں گھاس اور جھاڑیاں اگی تھیں اور قبروں کے ٹوٹے پھوٹے پتھر بکھرے پڑے تھے خونئی قاتل کو معلوم نہیں تھا کہ وہ لڑکی اس کا پیچھا کر رہی ہے۔ ناگ نے اب لڑکی کا بھیس چھوڑ دیا تھا اور پھر سے اپنی اصلی مردانہ شکل اختیار کر لی تھی۔

قبرستان میں رات کا اندھیرا اور خاموشی کچھ زیادہ ہی فناک تھی۔ سینکڑوں سال پرانے درخت چڑیلوں کی طرح

بازو پھیلائے قبروں پر جھکے ہوئے تھے۔ خونئی قاتل ایک ٹوٹے پھوٹے کھنڈر بنے گرجا گھر میں داخل ہو گیا۔ اس گرجا گھر کی دیواروں میں درازیں پڑی ہوئی تھیں اور یہاں کبھی کوئی عبادت کرنے نہیں آیا تھا۔ دروازے کا ایک پت ٹوٹ کر زمین پر گرنا پڑا تھا اور دوسرا پت آدھا زمین میں دھنسا ہوا تھا۔

ناگ اندھیرے میں ہر شے اچھی طرح سے دیکھ رہا تھا۔ چاروں طرف کی بوٹ سے نقل کر رہے تھے۔ اندر داخل ہو گیا۔ آگے ایک ڈھلانی راستہ تھا جس کے آخر میں ایک دیوار کھڑی تھی دائیں بائیں دو کوٹھڑیاں بنی تھیں جن کے دروازے غائب تھے۔ ایک زمین بائیں طرف کو جاتا تھا۔ خونئی قاتل اسی زمین سے اتر کر نیچے گیا تھا۔ ناگ نے سوچا کہ اب انسانی شکل میں جانے سے خونئی قاتل کو پتہ چل جائے گا بہتر ہے کہ سانپ کی شکل میں جایا جائے۔ پس اسی وقت ناگ نے ایک سیاہ سانپ کا روپ بدلا اور زمین کی دیوار کے ساتھ رینگ کر نیچے اتر گیا۔ وہ ایک اونچی چھت اور شکستہ دیواروں والے کمرے میں آ گیا۔ جہاں چبوترے پر ایک تابوت پڑا تھا۔ خونئی قاتل کہیں نظر نہیں آ رہا تھا۔ ناگ رینگتا ہوا دیوار پر آیا۔ سامنے والی دیوار میں ایک شکاف پڑا ہوا تھا جو شاید کسی زلزلے کا نتیجہ تھا۔ اس شکاف میں ہلکی روشنی ہوئی۔ جیسے کسی نے اندر

موم بتی روشن کی ہو۔ ناگ شکاف کی طرف بڑھتے ہی لگا تھا کہ کھٹکا سا ہوا۔ ناگ نے اپنی سانپ کی آنکھوں سے پیچھے دیکھا۔ اور پھر وہ دیکھتا ہی رہ گیا۔

چبوترے پر جو تابوت دھرا تھا اس کا ڈھکنا آہستہ آہستہ اپنے آپ اوپر اٹھ رہا تھا۔ پھر تابوت کے اندر سے مٹی اور کیچڑ میں لٹھرا ہوا ایک ہاتھ باہر نکل آیا۔ ناگ دیوار پر سے اتر کر چبوترے کی طرف آگیا۔ وہ یہ دیکھنا چاہتا تھا کہ تابوت میں سے نکلنے والی لاش کس کی ہے؟ اب تابوت میں سے دوسرا ہاتھ بھی باہر آگیا اور پھر ایک سر اوپر آیا جس کی دونوں آنکھیں پتھرائی ہوئی بے جان تھیں۔ اس لاش کے سر پر سیاہ بالوں کا گھنا جھنک تھا اور اس کے دائیں ہاتھ میں ایک خنجر چمک رہا تھا جو لاش نے اپنے منہ میں پکڑ رکھا تھا۔

ناگ پیچھے کی طرف سے چبوترے پر چڑھ گیا۔ وہ تابوت کے اندر جھانک کر دیکھنا چاہتا تھا۔ اس نے تابوت کی لکڑی کی دیوار پر رینگتے ہوئے اپنی گردن اندر ڈال کر دیکھا۔ جو نہی اس نے گردن تابوت کے اندر ڈالی ایک تیز بو جو کسی خطرناک گیس کی طرح تھی اس کے نھنوں سے نکرائی اور وہ بے ہوش ہو کر تابوت کے اندر نیچے جاتی لوہے کی حکردار سیڑھی پر سے اچھلتا ہوا نیچے تہہ خانے کے گندے فرش

پر آکر گر پڑا۔ ناگ سانپ کے روپ میں بے ہوش ہو چکا تھا۔ لاش کو سانپ کی کوئی خبر نہ ہوئی۔ اسے خبر ہو بھی نہیں سکتی تھی۔ اس کی پتھرائی ہوئی آنکھیں تو اس خونی قاتل کو تلاش کر رہی تھیں جس نے اسے مار کر اس کا خون پنی کر تابوت کے نیچے والے خفیہ تہہ خانے میں پھینک رکھا تھا۔ اس لاش میں ابھی اتنی جان باقی تھی کہ وہ اپنے قاتل تک پہنچ سکے۔

لاش تابوت میں سے نکل کر چبوترے پر سے اترتی اور دیوار کے شکاف سے آتی روشنی کی طرف چلی۔ لاش نے خنجر اب اپنے سیدھے ہاتھ میں مضبوطی سے پکڑ لیا تھا۔ شکاف کے پاس آکر لاش نے آہستہ سے جھانک کر دیکھا۔ اندر لمبا نرنگا سیاہ لبادے والا خونی قاتل پتھر کی بڑی سی میز کے آگے بیٹھا تھا۔ میز پر کسی بچے کی تازہ لاش پڑی تھی اور وہ چاقو سے اس کے بازو کا گوشت کاٹ کاٹ کر کھا رہا تھا۔ یہ سب اس لاش کا تھا۔

لاش کی پتھرائی ہوئی آنکھوں میں بجلی سی چمک گئی۔ زندگی کی آخری چمک تھی۔ اس نے اپنے مردہ جسم میں ایک زبردست طاقت محسوس کی۔ خنجر پر ہاتھ کی گرفت مضبوط ہو گئی۔ خونی قاتل کی شکاف کی جانب پیٹھ تھی۔ میز پر موم بتی

وہ گردن کی دھبے سے لڑکھڑا کر گر پڑا۔ لاش اس کی طرف آئی۔ اس نے ہنک کر اپنے ٹھنڈے سفید ہونٹ خونی قاتل کی گردن پر اسی جگہ رگہ دینے جہاں سے لال لال خون ابھی تک اہل رہا تھا۔ لاش کے ہونٹ ایکدم مہرچ گلتا رہ گئے۔ لاش نے ایک کتے کی طرح خونی قاتل کی گردن کا اُبلتا ہوا خون چاٹنا شروع کر دیا۔

قاتل نے آخری بار اپنے لمبے بازو اوپر اٹھا کر لاش کی گردن کو دلوچنا چاہا۔ اس کے ٹھنڈے ہاتھ لاش کی ٹھنڈی گردن تک آئے اور پھر لمبے جان ہو کر نیچے گر پڑے۔ خونی قاتل مہرچکا تھا۔ لاش نے جب سارا خون پی لیا تو وہ آہستہ سے اٹھ کر پیچھے گئی۔ زمین پر پڑا ہوا خنجر اٹھایا۔ خونی قاتل کے مردہ جسم کے پاس آ کر اسے جگہ جگہ سے کاٹنا اور ادھیڑنا شروع کر دیا۔ لاش شاید اسے پیارے مردہ بچے کا بدلہ لے رہی تھی۔ اس نے خونی قاتل کا سہرتن سے جُدا کر دیا اس کے دونوں بازو کاٹ کر ان کا تھوڑا سا گوشت کھایا پھر اس کا سینہ کھول کر دل باہر کھینچ لیا اور اس کو خنجر سے کاٹ کر کھانا شروع کر دیا۔

اب لاش کی اپنی حالت بھی بگڑنے لگی تھی۔ اس نے خونی قاتل کا جتنا خون پیا تھا وہ اس کے پیٹ کے زخموں

جل رہی تھی۔ دیوار پر خونی قاتل کا بھیانک سایہ لہرا رہا تھا لاش آہستہ سے ٹنگاف کے اندر داخل ہو گئی۔ خونی قاتل بچے کا گوشت کھانے میں مشغول تھا۔ اسکے دانتوں میں ہڈیوں کے چبانے جانے کی آواز صاف سنائی دے رہی تھی لاش آہستہ آہستہ قدم اٹھاتی خونی قاتل کے پیچھے جا کر کھڑی ہو گئی۔ لاش کا خنجر والا ہاتھ اوپر اٹھا۔ اچانک خونی قاتل نے مڑ کر دیکھا۔ اس کی آنکھیں دہشت زدہ ہو گئیں۔ لاش نے پوری طاقت سے خنجر خونی قاتل کی گردن میں گھونپ دیا۔

ایک چنچ قاتل کے منہ سے اور ایک چنچ لاش کے ہونٹوں سے نکل کر گر جا گھر کی دیران فضاؤں میں گھو گئی۔ خونی قاتل نے اپنی گردن میں دھنسا ہوا خنجر نکال کر لاش کے پیٹ میں گھونپ دیا۔ لیکن لاش کا کیا بگڑ سکتا تھا۔ قاتل نے دو تین بار لاش کے پیٹ پر خنجر کے وار کئے۔ لاش اپنی جگہ پر کھڑی مسکرا رہی تھی۔ لاش نے اپنا انتقام لے لیا تھا۔ کیونکہ خونی قاتل کی گردن کا فوارہ اچھل رہا تھا۔ اب وہ لاش پر وار کرتے کرتے لڑکھڑانے لگا تھا۔ اس نے خنجر پھینک کر دو تین ہاتھوں سے گردن کے خون کو روکنے کی کوشش کی مگر اس کی شہ رگ کٹ چکی تھی اور خون بڑی تیزی سے اس کی انگلیوں کے درمیان سے اُبل اُبل کر بہ رہا تھا۔

سامنے دیوار کے شگاف میں اسے روشنی نثرانی وہ شگاف کے اندر چلا گیا۔ اندر جاتے ہی اس نے جو منظر دیکھا اس سے اس کے رونگھٹے کھڑے ہو گئے۔ سامنے پتھر کے میز پر موم بتی جلی رہی تھی۔ اسی میز پر ایک بچے کی کٹی پھٹی لاش پڑی تھی میز کے پاس ہی فرش پر ایک عورت کی لاش پڑی تھی جس کے ہونٹوں پر سرخ خون جما ہوا تھا اور پیٹ میں زخم کے گہرے شگاف تھے۔ اس سے ذرا آگے خون قاتل کی لاش پڑی تھی۔ اس نے لمبا سیاہ چغہ سیاہ ہیٹ پہن رکھا تھا جو خون میں لتھڑ چکے تھے۔ انسپکٹر وکٹر نے سیٹی بجا کر پولیس والوں کو اندر بلا لیا۔ تینوں لاشیں وہاں سے اٹھوا دی گئیں انسپکٹر نے ناگ کو بہتر تلاش کیا۔ وہ اُسے کہیں بھی نہ ملا۔ انسپکٹر لاشوں کو لے کر پولیس سٹیشن آ گیا۔

اگلے روز سارے لندن شہر میں شور مچ گیا کہ خون قاتل کو کسی نے قتل کر دیا ہے۔ اس کی لاش کی تصویر تیار ہوئی میں چھپ گئی۔ لوگوں نے مسکے کا سانس لیا۔ مگر انسپکٹر ناگ کے لئے پریشان تھا کہ وہ کہاں گم ہو گیا ہے۔ پورے پندرہ دن انسپکٹر نے سارا لندن چھان مارا۔ ناگ کا کچھ پتہ نہ چل سکا۔ ناامید ہو کر انسپکٹر نے ناگ کی تلاش چھوڑ دی دوسری طرف ماریا اور عنبر ایک قافلے کے ساتھ سفر

میں سے باہر بہہ رہا تھا۔ لاش کے انتقام کی آگ سرد ہوئی تو وہ اٹھ کر اُس میز پر آئی جس پر اس کے پیارے بچے کی کٹی پھٹی لاش پڑی تھی۔ لاش کی پھرائی ہوئی آنکھوں میں آنسوؤں کے دو موتی جھلملائے۔ ایک کمزور سی بھیاٹک اور اداس چیخ اس کے حلق سے نکلی اور وہ دو ایک بار آگے پیچھے لہرا کر دھڑام سے فرش پر گر پڑی۔ لاش ہمیشہ کے لئے ختم ہو چکی تھی۔

انسپکٹر وکٹر اپنے دو پولیس والوں کے ساتھ ساری رات ناگ کو شمالی لندن کے باغوں اور پرانے بارکوں میں تلاش کرتا پھرا۔ اسے ناگ کہیں نہ ملا۔ وہ پولیس کے ساتھ گھوڑے پر سوار پرانے قبرستان کے قریب سے گزرا تو سوچا یہاں بھی دیکھ لیا جائے۔ انسپکٹر قبرستان میں گیا قبرستان میں رات کے پچھلے پہر اندھیرا اور ویرانی تھی سامنے گرجے کا کھنڈر دیکھ کر انسپکٹر نے اپنے پاہیوں سے کہا کہ وہ باہر ٹھہریں اور خود ہاتھ میں پرانے زمانے کا طنچہ لے کر گرجے کے اندر داخل ہو گیا۔ اندر جا کر وہ بائیں جانب والا زمین اتر کر تہ خانے میں آ گیا۔ یہاں چبوترے پر ایک تابوت پڑا تھا۔ انسپکٹر نے تابوت کی طرف کوئی دھیان نہ دیا۔ وہ یہی سمجھا کہ یہ کسی کی پرانی قبر ہے۔

کرتے یورپ کی سرحدوں کے اندر پہنچ چکے تھے۔ اب انہیں

گھوڑا گاڑیاں مل گئیں جو زیادہ تیز تھیں۔ سفر جلدی طے ہونے لگا۔

پورے ایک مہینے کے بعد عنبر اور ماریا ملک فرانس میں پہنچ گئے۔ آج

سے سو برس پہلے کا فرانس مصوروں، شاعروں اور افسانہ نگاروں اور

موسیقاروں سے بھرا پڑا تھا۔ کافی ہاؤسوں میں رات گئے تک رونق

رہتی تھی۔ عنبر اور ماریا نے دوراتیں فرانس کے شہر پیرس میں بسر

کیں۔ ماریا کے ساتھ رہ کر سفر کرنے سے عنبر کو بڑا فائدہ رہتا تھا۔

اُسے ایک آدمی کا کرایہ دینا پڑتا اور ایک ہی کمرہ لینا پڑتا جسکے ایک

کونے میں ماریا پڑ کر سو رہتی۔

عنبر کے ساتھ ہی ماریا پیرس کے بازاروں اور ہوٹلوں کی سیر کرنے

جاتی مگر ماریا کو عنبر کے ساتھ کوئی نہیں دیکھ سکتا تھا۔ اُسے تو عنبر بھی

نہیں دیکھ سکتا تھا۔ پھر بھی وہ ہوٹل میں جا کر دو آدمیوں کا کھانا منگواتا،

تاکہ ماریا بھوکے نہ رو جائے۔ اُسے خود تو کھانے پینے کی اتنی ضرورت

نہیں تھی۔ یہاں سے اب انہیں لندن جانا تھا۔ کیونکہ ناگ سے

ملاقات لندن میں ہی ہو سکتی تھی۔ ہر ہفتے کی شام کو فرانس کی بندرگاہ

سے ایک چھوٹا بادبانی جہاز مسافروں کو لیکر انگلستان کے ساحل کی

جانب رونہ ہوتا تھا۔ ایک ہفتے کی شام کو عنبر اور ماریا بھی اسی جہاز پر

سوار ہو گئے اور سمندر عبور کر کے ملک انگلستان پہنچ گئے۔

بندرگاہ پر عنبر سے پوچھا گیا کہ وہ کون ہے کہاں سے آرہا ہے اور لندن

کس لئے جا رہا ہے۔ عنبر کے پاس کوئی کاغذات نہیں تھے۔ بندرگاہ

کے انگریز افسر نے عنبر کو روک دیا۔

"تمہارے پاس ایک بھی کاغذ نہیں ہے میں تمہیں کیسے جانے کے

اجازت دے سکتا ہوں"

بندرگاہ کے افسر نے کہا۔

"میں تمہیں اجازت نہیں دے سکتا"

عنبر پریشان ہو گیا۔ ماریا اُس کے بالکل پاس ہی کھڑی تھی افسر اُسے

نہیں دیکھ سکتا تھا۔ ماریا نے عنبر کے کان میں کہا۔

"میں بندوبست کرتی ہوں"

پھر وہ میز کے اوپر سے ہو کر بندرگاہ کے موٹے لال چقندر

ایسے انگریز افسر کے بالکل قریب جا کر کھڑی ہو گئی۔ وہ ایک

بڑے رجسٹر پر دوسرے مسافروں کے نام لکھ رہا تھا۔ ماریا

نے اس کے ہاتھ سے قلم چھین لیا۔ قلم غائب ہو گیا افسر نے

”معاف کر دو — معاف کر دو می۔ معاف کر دو“
وہ فرش پر سے کپڑے جھاڑتا ہوا اٹھا اور عنبر کی طرف
دیکھ کر بولا۔

”تم جا سکتے ہو۔ تم جا سکتے ہو“

عنبر مسکرا کر وہاں سے آگے چل دیا۔ اتنے میں افسر کی
میز پر گول ہیٹ اور اس کا قلم واپس نمودار ہو گئے۔ ماریا
نے یہ چیزیں میز پر واپس رکھ دی تھیں۔ جلتے جاتے ماریا
کو شرارت سوجھی اور اس نے وہاں کھڑے ایک اریبہ ہیٹ
پکڑ کر فضا میں اچھال دیا اور ذرا بلند آواز میں بولی :
”میں اہرام مصر کی چڑیل ہوں۔ تم سب کو کھا جاؤں گی۔“
یہ سن کر وہاں بھگدڑ مچ گئی اور لوگ اٹھ دوڑے عنبر
نے آہستہ سے کہا۔

”ماریا ! مت تنگ کرو لوگوں کو“

ماریا ابھی اُس کے پاس نہیں آئی تھی۔ پھر وہ عنبر کے پاس
آکر آہستہ سے بولی۔

”یونہی ذرا کفیل تماشہ کرنے کو جی چاہا تھا“

اور وہ ہولے ہولے مسکراتی ہوئی عنبر کے ساتھ بندرگاہ
سے باہر نکل آئی۔ باہر لندن کو جانے والی بند بگیاں تیار کھڑی
تھیں۔ ایک بگیتی پر بڑی بڑی بادامی مونچھوں والا بھاری

پریشان ہو کر ادھر ادھر دیکھا۔

”میرا قلم — میرا قلم کون لے گیا۔ کسی نے میرے ہاتھ
سے قلم چھین لیا ہے“

ماریا نے اب اس کے سر پر سے گول ہیٹ اتار لیا۔ ہیٹ
بھی ماریا کے ہاتھ میں آتے ہی غائب ہو گیا۔ افسر گھبرا کر پیچھے
ہٹ گیا۔

”میرا ہیٹ ! میرا ہیٹ کون لے گیا ہے“

دوسرے لوگ بھی اس کے ارد گرد آکر جمع ہو گئے۔ وہ بھی
حیران تھے کہ افسر کے سر سے ہیٹ کہاں گم ہو گیا۔ اتنے میں
ماریا نے موٹے افسر کی باہر نکلی ہوئی توند پر ایک زور کی لات
ماری۔ افسر اچھل کر پرے جاگرا۔ اس بے چارے کا خوف کے
مارے بُرا حال ہو گیا تھا۔ اس کے حلق سے کانپتی ہوئی آوازیں
نکلنے لگیں۔

”بھ..... بھ..... بہوت.....“

اب ماریا نے اس کے کان کے قریب منہ لے جا کر سرگوشی
میں کہا۔

”میں تمہاری ماں کی روح ہوں۔ اتو کے پیٹھے ! اس عنبر
نامی مسافر کو لندن جانے دے نہیں تو میں تمہاری توند پر
ایک اور لات جما رہی ہوں“

بھرم انگریز کوچوان بیٹھا تھا۔ بگھتی میں تین سواریاں بیٹھ چکی تھیں
اُسے صرف ایک سواری کی ضرورت تھی۔ ماریانے کہا۔
"عنبر! اس بگھتی میں بیٹھ جاتے ہیں۔"

اس کو تو ایک سواری کی ضرورت ہے۔ تم کہاں بیٹھو گی؟
ماریانے کہا۔ "میں تو کسی کو نظر ہی نہیں آتی۔ میرا کیا ہے
میں اوپر موٹے کوچوان کے پاس جا کر بیٹھ جاؤں گی۔"
"اوپر تمہیں سردی نہیں لگے گی۔ یہاں کا موسم تو بہت
سخت ٹھنڈا ہے۔ بلکہ اب تو دو ایک روز میں شاید برف بھی
گرنے لگے۔"

ماریا بولی "سردی لگے لگی تو بگھتی کے اندر آ جاؤں گی کسی
عورت کی گود میں بیٹھ جاؤں گی۔ میرا کونسا بوجھ ہے اور پھر مجھے
تو کوئی دیکھ بھی نہیں سکتا۔"

عنبر نے کوچوان کو جا کر ایک سواری کے پیسے دیئے اور بگھتی
کے اندر جا کر بیٹھ گیا۔ بگھتی میں پہلے ہی تین سواریاں بیٹھی ہوئی
تھیں۔ ان میں ایک پولیس کانسٹیبل تھا۔ ایک بوڑھا انگریز تھا۔
جو اخبار پڑھ رہا تھا اور تیسری ایک بھاری موٹی عورت تھی۔
جس نے سر پر بڑا سا پھولدار ہیٹ پہن رکھا تھا۔ عنبر کھڑکی
کے پاس بیٹھا باہر دیکھ رہا تھا۔ وہ ماریا کو دیکھ تو نہیں سکتا
تھا لیکن یونہی وہ تسلی کر لینا چاہتا تھا کہ ماریا اوپر کوچوان کے

پاس بیٹھ گئی ہے کہ نہیں۔ اُس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ
وہ کس طرح سے اپنی تسلی کرے کہ چھت پر کسی نے ٹھک
ٹھک کی۔

انگریز بوڑھے اور کانسٹیبل نے بگھتی کی چھت کو دیکھا کہ یہ
آواز کس چیز کی ہے۔ عنبر کو معلوم ہو گیا کہ یہ آواز ماریانے
چھت پر ہاتھ مار کر پیدا کی تھی۔ عنبر زیر لب مسکرا کر خاموش ہو
گیا۔ کوچوان نے گھوڑوں کو ہلکی سی چابک لگائی اور گھوڑے
لندن کو جانے والی سڑک پر روانہ ہو گئے۔ شام ہو گئی تھی
رات راستے میں ہی پڑ گئی۔ بڑی دیران اور سرد تھی۔ کھیتوں
میں سوائے دھند کے اور کچھ نہیں تھا۔

ماریا کو اب اوپر ٹھنڈ لگنے لگی تھی۔ بگھتی ایک پڑاؤ پر رکی
تو ماریا نیچے اتر آئی۔ تینوں مسافر بگھتی سے اتر کر سرائے میں
چائے پینے چلے گئے۔ عنبر بھی باہر نکل آیا۔ ماریانے اس کے
کان میں کہا۔

"گڈ اینوننگ!"

عنبر مسکرا دیا۔

"یہ تم کے انگریزی کب سے بولنی شروع کر دی میرے ساتھ؟
ماریانے ہنس کر کہا۔

"بسیا دلین ویسا سمجھیں یہ لندن ہے۔ یہاں ہم سب کو

پینے کے بعد کپ واپس میز پر رکھ دیا۔ کپ دوباراً میز پر ظاہر ہو گیا۔ اب مسافر اور زیادہ پریشان ہوئے۔ قیسری بار کپ میز پر سے غائب ہوا تو اتفاق سے بیروا وہاں سے گذرا۔ اس نے قریب آکر غنبر سے پوچھا۔

”مستر! دوسرا کپ کہاں ہے؟“

غنبر نے کہا: ”وہ سامنے پڑا ہے۔“

بیروا ہنس کر بولا: ”مستر! مجھ سے مذاق کرنے کی ضرورت

نہیں اگر تم نے کپ توڑ دیا ہے تو تمہیں اس کی رقم ادا کرنی ہوگی۔“

اتنے میں ماریا نے کپ میز پر رکھ دیا۔ کپ دوباراً ظاہر

ہو گیا۔ غنبر نے کہا: ”وہ دیکھو کپ تمہارے سامنے پڑا ہے۔“

سرائے کا نوکر اپنی آنکھیں ملے ہوئے میز پر پڑے کپ

کو تکتے لگا۔ اُسے اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آ رہا تھا۔ کیونکہ

اپنی آنکھوں سے اُس نے ایک سینڈ پہلے دیکھا تھا کہ میز پر

سے کپ غائب تھا۔ باقی مسافر بھی حیران تھے۔ موٹی عورت

تو غنبر کو دہشت زدہ آنکھوں سے تک رہی تھی جیسے وہ کوئی

جن بھوت ہو۔ اُن دنوں لندن میں جادوگری کی سزا موت تھی

اور جو کوئی عورت یا آدمی جادو کرتا پکڑا جاتا تھا اسے زندہ

انگریزی بولنی پڑے گی۔ تم تو دنیا کی ساری زبانیں بول لیتے ہو
میں نے بھی انگریزی سیکھ لی ہے۔“

”چلو کافی پیتے ہیں۔“

غنبر اور ماریا سرائے میں آکر ایک خالی میز پر بیٹھ گئے۔ غنبر
نے دو آدمیوں کے لئے کافی منگوئی۔ میرے نے حیرانی سے پوچھا۔

”مستر! دوسرا آدمی کہاں ہے؟“

غنبر بولا۔

”میں ایک ہی دونوں کپ پٹوں گا۔“

بیروا اپنے سر کو تعجب سے جھٹک کر چلا گیا۔ واپس آکر اس

نے کافی کے دو کپ میز پر رکھ دیئے۔ دوسرے مسافر بھی

دلچسپی سے غنبر کی طرف دیکھنے لگے کہ یہ مسافر ایک ساتھ دو

کپ کیسے پئے گا؟ ماریا غنبر کے سامنے کرسی پر بیٹھی تھی۔

”ماریا! تم میرے سامنے بیٹھی ہوناں؟“

”ہاں۔ کیوں کیا بات ہے؟“

”لوگ میرے دوسرے کپ کو دیکھ رہے ہیں۔“

”دیکھتے ہیں تو دیکھیں۔ مجھے ان کی کیا پروا ہے۔“

اور ماریا نے اپنے آگے رکھا کپ اٹھا لیا۔ اس کے اٹھاتے

ہی کپ غائب ہو گیا۔ جو مسافر میز کو دیکھ رہے تھے وہ بھونچکے

ہو کر ایک دوسرے کا منہ تکتے لگے۔ ماریا نے دو تین گھونٹ

سوچا ہی تھا کہ کو تو ان نے انڈر آ کر کہا۔
"بگھی سفر کے لئے تیار ہے۔ چلو"

تینوں مسافر سرائے سے باہر نکل آئے۔ کانسیبل اور عنبر کو
ساتھ لیا، اور بگھی میں آ کر بیٹھ گیا۔ ہتھکڑی کی وجہ سے کانسیبل
اور عنبر، دونوں کے ہاتھ ایک دوسرے سے جڑے ہوئے تھے
اور گھوڑے اپنی منزل کی طرف بھاگے جا رہے تھے۔

جلا دیا تھا۔ پولیس کانسیبل مسافر نے عنبر کے پاس آ کر کہا۔
"اگر تم نے مزید جادو گری دکھائی تو مجھے مجبوراً تمہیں گرفتار
کر کے عدالت میں پیش کرنا پڑے گا اور مذہبی عدالت تمہیں
آگ میں جلا ڈالنے کی سزا دے گی۔"
عنبر نے کانسیبل کی طرف دیکھ کر کہا۔

"تمہارے سارے ملک کی عدالتیں ایک ساتھ مل جائیں
تو بھی میرے سر کا ایک بال تک نہیں جلا سکتیں۔"
کانسیبل نے اپنی مونچھوں پر اٹا ہاتھ پھیر کر کہا۔
"مسٹر! میں تمہیں وارننگ دیتا ہوں۔ اگر اب تم نے
جادو گری کی تو میں تمہیں ہتھکڑی ڈال دوں گا۔"
عنبر مسکراتا رہا۔ اتنے میں ماریا نے دوبارہ پیالہ اٹھا لیا۔
ایک بار پھر میز پر سے غائب ہو گیا۔ کانسیبل کو غصہ آ گیا۔
اس نے اپنی جیب سے ہتھکڑی نکال کر عنبر کے ہاتھ میں
ڈالتے ہوئے کہا۔

"میں تمہیں ملکہ الزبتھ کی مذہبی عدالت کے نام پر گرفتار
کرتا ہوں۔ یہ تین گواہ عدالت میں تمہارے خلاف شہادت دیں گے۔
تینوں نے ہاں میں ہاں ملا دی۔ عنبر مسکراتا رہا اور دوسرے
ہاتھ سے کافی پیتا رہا۔ ماریا کو بڑا غصہ آیا کہ یہ احمق کانسیبل
اپنے آپ کو کیا سمجھتا ہے۔ اس نے کانسیبل کو مزہ چکھانے کا

بنک میں ڈاکہ

ماریا بگھی کے اندر آگئی تھی۔

وہ سامنے والی سیٹ پر بیٹھی ہوئی موٹی عورت کی گود میں بیٹھی تھی۔

موٹی انگریز عورت یہ تو ماریا کو دیکھ سکتی تھی اور نہ اس کا بوجھ محسوس

کر سکتی تھی۔ عنبر یہ سمجھ رہا تھا کہ ماریا بگھی کے اوپر بیٹھی ہے لیکن

جب موٹی عورت کا پرس اچانک غائب ہو دو بارہ اسکی گود میں آن گرا تو

عنبر سمجھ گیا کہ ماریا اس کی گود میں بیٹھی ہے۔ موٹی عورت نے شور مچایا

کہ میرا پرس کہا گیا؟ پھر جب ماریا نے پرس اس کی گود میں واپس ڈال

دیا تو وہ پٹھی پٹھی آنکھوں سے عنبر کی طرف تکتے لگی۔

"یہ تو اسی جادو گر کی کارستانی تھی"

کانٹھیل نے عنبر کی طرف دیکھ کر کہا۔

کیا تم باز نہیں آؤ گے؟

عنبر مسکرا دیا۔ اسنے کوئی جواب نہ دیا۔ صبح ہو رہی تھی کہ

بگھی لندن شہر میں داخل ہو گئی اور ایک پرانی کاروان

سرائے کے احاطے میں آ کر ٹھہر گئی۔

ماریا نے عنبر کے کان میں کہا۔ جھاڑتا ہوا اٹھا اور عنبر کی طرف

دیکھا "یہ تم کیا کر رہے ہو عنبر اس کانٹھیل سے پیچھا نہیں چھڑاؤ گے۔ میں ابھی

اس کی ہڈی پسلی ایک کرنے لگی ہوں؟

عنبر نے آہستہ سے کہا: تم تماشا تو دیکھو۔

کانٹھیل نے چونک کر پوچھا: یہ تم کس سے باتیں کر رہے ہو؟

عنبر نے کہا: تم تو جانتے ہو کہ میں جادو گر ہوں۔ رو حیں میری قبضے میں

ہیں۔ میں ایک روح سے باتیں کر رہا تھا۔ کہو تو تمہیں بھی اس سے ملا دوں۔

"بلو اس بند کرو" کانٹھیل نے کہا۔

عنبر کو غصہ تو بہت آیا مگر خاموش رہا۔ کانٹھیل عنبر کو سیدھا عدالت میں

لے گیا جہاں شام کو مذہبی عدالت نے گواہوں کے بیان لینے کے بعد فیصلہ

دے دیا کہ عنبر کو دریائے ٹیمز کے کنارے پُرانے آگ میں جلا کر مار دیا

جائے۔ عنبر کو قلعے میں لے جا کر قید میں ڈال دیا گیا۔ ماریا اس کے ساتھ

تھی۔ باہر ایک کانٹھیل پہرہ دے رہا تھا۔ کوچی چاہا تھا۔

ماریا نے عنبر سے کہا۔ ہولے مسکراتی ہوئی عنبر کے ساتھ بندرگاہ

"میں ان سب کو مار ڈالوں گی، کم بختوں نے اپنے آپ کو کیا سمجھ رکھا ہے"

تھیں۔ ایک بلی پر بڑی بڑی بادامی موموں والا بھاری

عنبر بولار۔ لندن میں ہمیں ناگ کو تلاش کرنا ہے۔ جب میں آگ میں نہیں جلوں گا تو شہر کے اخبار میں میری تصویر کے ساتھ چھپے گی۔ اُسے ناگ جہاں کہیں ہوگا پڑھ لے گا اور یوں مجھ سے ملنے آجائے گا۔ بس اسی لئے میں یہ تماشا کر رہا ہوں۔“

سارے شہر میں شور مچ گیا کہ آج شام ایک جادوگر کو قلعے میں آگ میں ڈالا جا رہا ہے۔ لوگ قلعے کی طرف اٹھ پڑے۔ پولیس نے بڑی مشکل سے انہیں تتر بتر کیا۔ صرف شاہی خاندان کے کچھ لوگوں کو قلعے میں یہ تماشا دیکھنے کی اجازت ملی۔ شاہی خاندان کے ایک شہزادی بھی تھی جس کا نام سوسن تھا۔ شام کو قلعے کے صحن میں لوہے کا ایک کھمبا گاڑ کر اس کے ارد گرد سوکھی لکڑیوں کا ڈھیر لگا دیا گیا۔ عنبر کو لے جا کر زنجیر کے ساتھ کھمبے سے باندھ دیا گیا۔ شاہی خاندان کے مہمان ذرا دور چبوترے پر بیٹھے تھے۔ دینی عدالت کے پادری بھی وہاں موجود تھے۔ بڑے پادری کے حکم پر لکڑیوں کو آگ لگا دی گئی۔ ماریا بھی چبوترے پر ایک طرف کھڑی یہ منظر دیکھ رہی تھی۔ سوکھی لکڑیوں نے بڑی جلدی آگ پکڑ لی۔ شعلے عنبر کے قریب پہنچ گئے۔ تھوڑی دیر بعد عنبر بھڑکتی ہوئی آگ کے بلند شعلوں میں گم ہو گیا۔ آگ کا یہ الاؤ ادھ گھٹنے تک چلتا رہا۔ ہر ایک کو

یہ سن تھا کہ عنبر کی ہڈیاں بھی باقی نہیں رہی ہوں گی۔ وہ راکھ بن کر راکھ میں مل گیا ہوگا۔ لیکن ایسا نہ ہو سکا۔

جب آگ کے شعلے کم ہوئے تو شاہی خاندان والوں اور پادریوں کے منہ سے حیرت سے چیخیں نکل گئیں۔ کیونکہ وہ اپنے سامنے کھمبے کے ساتھ عنبر کو اپنے کپڑوں سمیت اسی طرح کھڑے دیکھ رہے تھے جس طرح کہ اُسے باندھا گیا تھا۔ عنبر کا ایک بال بھی نہیں جلا تھا۔ اس کے سارے کپڑے ویسے ہی تھے۔ وہ خود زندہ سلامت تھا اور مسکرا رہا تھا۔ اگرچہ جس زنجیر سے اُسے باندھا گیا تھا وہ سُرخ ہو کر پگھل رہی تھی۔ عنبر نے ایک معمولی سا جھٹکا دیا۔ زنجیر اس کے جسم سے الگ ہو گئی۔ عنبر آگ کے دھکتے انکاروں میں سے نکل کر باہر آ گیا۔ چبوترے پر سارے لوگ اٹھ کر کھڑے ہو گئے۔ ان کے منہ کھلے تھے اور ہاتھ بے اختیار ہو کر تالی بجا رہے تھے۔ پادری سخت غصے میں تھا۔ اُس نے بلند آواز سے کہا۔

”اس کی شعبدہ بازیوں اور جادوگری کے آگے ہم ہتھیار نہیں ڈالیں گے۔ میں بادشاہ کے حکم پر اس مجرم کو صلیب پر چڑھانے کا حکم دیتا ہوں۔“

اسی وقت لکڑی کی ایک صلیب لاکر چبوترے کے آگے رکھ دی گئی۔ عنبر نے شاہی خاندان کے لوگوں اور ضدی

پادریوں کی طرف منہ کر کے کہا۔

”میں جادوگر نہیں ہوں۔ خدانے مجھے یہ طاقت دے رکھی ہے۔ تم لوگ اپنی ہٹ دھرمی سے باز آ جاؤ۔ میں صلیب پر بھی زندہ رہوں گا۔“

پادری نے چیخ کر کہا۔ ”اسے صلیب پر چڑھا دو۔“

چار جلاؤ کالے نقاب پہنے آگے بڑھے۔ انہوں نے عنبر کو لکڑی کی صلیب کے اوپر سیدھا لٹا دیا۔ پھر اس کا ہاتھ صلیب کی لکڑی پر رکھ کر اس میں بڑی سی لوہے کی کیل ٹھونکنی شروع کر دی۔ کیل عنبر کی ہتھیلی کے اندر نہیں جا رہی تھی۔ کیل ٹوٹ گئی۔ جب بھی نئی کیل ٹھونکنے کی کوشش کی جاتی وہ ٹوٹ جاتی۔ یہی حال اس کے پاؤں کے ساتھ ہو رہا تھا۔ کوئی بھی کیل اس کے جسم میں داخل نہیں ہو رہی تھی۔

اب تو جلاؤ بھی گھبرا کر پیچھے ہٹ گئے۔ آخر شاہی خاندان کے ایک بوڑھے ڈیلوک نے اٹھ کر کہا۔

”میں اس کی منرا معاف کرتا ہوں۔“

عنبر نے اس آدمی کی طرف دیکھا۔ اس کے قریب ہی سترے بالوں والی ایک خوبصورت لڑکی بیٹھی تھی۔ یہی شہزادی سوسن تھی۔ عنبر نے کہا۔

”لیکن آپ نے میری توہین کی ہے۔ میرے ساتھ زیادتی کی

ہے۔ اگر مجھ میں خدا کی دی ہوئی طاقت نہ ہوتی تو میں جل کر راکھ بن چکا تھا۔“

پادری غصے سے اٹھ کر چلے گئے۔ شاہی خاندان کا ایک بوڑھا ڈیلوک اٹھ کر عنبر کے پاس آیا اور اس کے ہاتھوں کو جھک کر غور سے دیکھنے لگا کہ کہیں اس نے کوئی دوا تو نہیں ملی ہوئی۔ شہزادی سوسن نے عنبر سے مسکرا کر کہا۔

”تمہارا نام کیا ہے؟“

ماریا بھی قریب ہی کھڑی تھی۔ اُس نے اونچی آواز سے کہا۔

”تم کون ہوتی ہو میرے بھائی کا نام پوچھنے والی؟“

شہزادی اور ڈیلوک نے چونک کر ارد گرد دیکھا۔ شہزادی

سوسن بولی۔

”یہ کس کی آواز تھی؟“

عنبر نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”یہ ایک روح کی آواز

تھی جو ہمیشہ میرے ساتھ ہوتی ہے اور میری حفاظت کرتی ہے

بہر حال میرا نام عنبر ہے اور میں پانچ ہزار سال سے تاریخ کے

میدان میں سفر کر رہا ہوں۔“

ڈیلوک شہزادی کا اور شہزادی ڈیلوک کا منہ تیکنے لگی۔ وہ

عنبر کو کوئی پاگل شخص سمجھنے لگے جس کے پاس زبردست جادو

تھا۔ ڈیلوک نے عنبر سے ہاتھ ملا کر جاتے ہوئے کہا۔

”سٹر عنبر! خدا تمہیں صحت دے۔ خدا حافظ!“
ڈلوک نے شہزادی سوسن کو ساتھ لیا اور جانے لگا تھا
کہ شہزادی عنبر کے قریب آکر بولی۔

”آج رات کھانا میرے قلعے میں میرے ساتھ کھانا“
اتنا کہہ کر وہ شاہی بگھی میں ڈلوک کے ساتھ بیٹھ کر وہاں
سے چلی گئی۔ ماریا نے عنبر سے کہا۔

”کیا تم قلعے میں کھانا کھاتے جاؤ گے؟“

”تمہارا کیا خیال ہے؟“

”میرا خیال ہے کہ جانا چاہیے“

ماریا نے کہا۔ ”ابھی تو چل کر لندن کی کسی سرائے یا
ہوٹل میں چل کر ٹھہرنے کا بندوبست کرتے ہیں“
”اُو چلیں۔ میرا خیال ہے کیوں نہ شہر کے سڑک سے

اوپرچے ہوٹل میں کمرہ لیا جائے؟“

”بڑا خوبصورت خیال ہے“

عنبر بولا۔ ”لیکن ہمارے پاس تو صرف دو چار پونڈ ہی
رہ گئے ہیں“

ماریا نے کہا۔ ”اس کی تم فکر نہ کرو۔ میں ابھی بینک آف
انگلینڈ میں جا کر جتنی رقم چاہے اٹھا کر لے آتی ہوں“
عنبر مسکرا دیا۔ دونوں کارواں سرائے سے باہر آگئے شہر

کے اخباروں کے رپورٹر وہاں آن پہنچے تھے۔ انہوں نے عنبر
کے انٹرویو لینے شروع کر دیئے۔ عنبر بڑی مشکل سے جان
چھڑا کر وہاں سے نکل آیا۔ اس نے شہر کے ایک خوبصورت
ہوٹل ”سیوائے“ کی تیسری منزل پر دریا کے رُخ پر ایک
بڑا کمرہ کرائے پر لے لیا۔ ماریا نے کہا۔

”تم شہزادی سوسن کے ہاں کھانے پر جاؤ میں ذرا بینک
آف انگلینڈ میں جا کر رقم کا بندوبست کرتی ہوں“

”کیا شام کو بینک کھلا ہوگا“ عنبر نے پوچھا۔

ماریا بولی۔ ”ہم پہلے بھی تو لندن آچکے ہیں۔ تمہیں یاد نہیں

لندن کا یہ بڑا بینک دن رات کھلا رہتا ہے۔ آج کل تو

ہندوستان سے لوٹے ہوئے ذرہ جواہرات آ رہے ہیں۔ بینک

رات بھر کھلا رہتا ہے۔ میں تمہیں بعد میں شہزادی کے قلعے

میں آکر مل لوں گی۔ میں اس کے محل والے قلعے سے واقف ہوں“

ماریا ہوٹل سیوائے سے نکل کر بینک آف انگلینڈ کی طرف

اور عنبر شہزادی سوسن کے پرانے قلعے کی طرف روانہ ہو گیا۔

یہ قلعہ شہر سے دس بارہ میل دُور ایک چھوٹے سے ٹیلے پر

واقع تھا۔ ایک خوبصورت درختوں میں گھرا ہوا راستہ اوپر

قلعے کے دروازے تک جاتا تھا۔ عنبر بگھی میں تھا۔ قلعے کے

دروازے پر مشعلیں جل رہی تھیں۔ دو ملازم عنبر کو قلعے کے

اندر شاہی محل میں لے گئے۔ ایک خوبصورت اونچی چھت والے کمرے میں پرانے بادشاہوں کی قد آدم تصویریں لگی تھیں۔ فرش پر ریشمی قالین بچھے تھے۔ شہزادی سوسن نے مسکراتے ہوئے عنبر کا استقبال کیا اور اُسے اپنے بھولے بھالے سے چھوٹے بھائی ہنری سے ملایا۔ کھانے کے میز پر بوڑھا ڈلوک اور دوسرے رشتے دار بیٹھے تھے۔ عنبر شہزادی کیساتھ بیٹھ گیا۔ کھانے پر عنبر کی جادوگری کے کمالات پر باتیں ہوتی رہیں۔ عنبر زیادہ تر خاموش رہا اور ہوں ہاں میں جواب دیتا رہا۔ شہزادی سوسن کا چچا بڑا مکار تھا۔ خطرناک آنکھوں میں چالاک جھلک رہی تھی۔ کھانے کے بعد شہزادی سوسن نے عنبر کو ساتھ لیا اور محل کی بالکونی میں آکر بیٹھ گئی۔ نیچے وادی میں رات کا اندھیرا پھیلا تھا۔ یہاں بڑی خاموشی تھی۔ شہزادی سوسن نے عنبر کو بتایا۔

”میں اور میرا بھائی ہنری اس قلعے اور قلعے کی ساری جاگیر کے وارث ہیں۔ یہ ہمارے پڑوادا ہنری ہشتم کی طرف سے ہمیں ورثے میں ملی ہے۔ کہتے ہیں ہنری ہشتم کا ایک خزانہ بھی تھا جو اسی لندن شہر میں کسی جگہ دفن ہے جس کا کسی کو کچھ علم نہیں ہے۔ اب معاملہ یہ ہے کہ ہمارا چچا ہم دونوں بہن بھائیوں کو راستے سے ہٹا کر خود سارے قلعے اور اس کی جاگیر پر قبضہ کرنا

چاہتا ہے۔ ہم دونوں بہن بھائی یہاں بہت خطرے میں ہیں۔ ہمیں اکیلا یہاں سے کہیں باہر بھی نہیں جانے دیا جاتا۔ کیا تم ہماری مدد کر دو گے عنبر بھائی؟“

عنبر نے کہا: ”میں تمہاری کیا مدد کر سکتا ہوں؟“ شہزادی سوسن کہنے لگی۔ ”کیا تم ہمیں یہاں سے نکال کر کسی طرح فرانس ہمارے ایک دور کے نیک دل رشتے دار کے پاس پہنچا سکتے ہو؟“

عنبر نے کہا: ”یہ میں بڑی آسانی سے کر سکتا ہوں۔ لیکن تم اپنی جائز جائیداد کو کیوں چھوڑ رہی ہو؟“

سوسن نے ادھر ادھر دیکھا کہ کوئی ان کی گفتگو نہیں سن رہا پھر وہ آہستہ سے بولی۔ ”مجھے اپنے چھوٹے بھائی ہنری سے بڑی محبت ہے۔ ہمارا ظالم چچا میرے ساتھ میرے بھائی کو بھی ہلاک کر دے گا۔ میں بھائی کی جان بچانا چاہتی ہوں۔ جائیداد سے مجھے کوئی دلچسپی نہیں۔“

عنبر نے کہا۔ ”سوسن! تمہارا چچا تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکے گا تم بے فکر ہو کر اپنے محل میں رہو گی۔“

”نہیں نہیں عنبر بھائی! تم چچا کو نہیں جانتے۔ وہ محل کے کتنے ہی آدمیوں کو زہر دے کر ہلاک کر چکا ہے۔ وہ ہمیں زندہ نہیں چھوڑے گا۔“

کہا۔ عنبر نے کہا۔

”ہم لندن کے موسم اور مصر کے جادوگروں کے بارے میں باتیں کر رہے تھے“

مکار چچا بولا۔ ”میں نہیں چاہتا کہ کوئی باہر کا آدمی یہاں آکر ہماری شہزادی کو مصری جادوگروں کی خوفناک باتیں سنائے“

پھر اس نے شہزادی سے کہا۔

”سوس بیٹی! جاؤ یہ تمہارے آرام کا وقت ہے“

”اچھا اٹکل!“

شہزادی نے شب بخیر کہا اور عنبر کی طرف ایک خاص انداز میں دیکھتی ہوئی اپنے سونے والے کمرے کی طرف چل دی مکار چچا عنبر کے سامنے بیٹھ کر اس کی شعبہ بازیوں اور جادوگری کے بارے میں باتیں کرنے لگا۔ پھر عنبر سے پوچھنے لگا۔

”کیا تمہارے پاس کوئی ایسا جادو ہے کہ جو زمین کے اندر دبے ہوئے خزانے کا پتہ بتا دے؟“

عنبر کو سوسن کی بات یاد آگئی کہ اس شہر کے نیچے کسی جگہ ہنری ہشتم بادشاہ کا شاہی خزانہ دفن تھا۔ جس کا شاہی محل کے کسی آدمی کو علم نہیں تھا۔ مکار چچا عنبر سے اس خزانے کے بارے میں پوچھنا چاہتا تھا۔ عنبر نے سوچ رکھا تھا کہ جو وہی ناگ سے اس کی لندن میں ملاقات ہوئی وہ اس کی

عنبر نے سوسن کے سر پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

”سوسن بہن! میں اپنی بہن ماریا کو تمہارے پاس بچھو جاؤں گا۔ وہ تمہاری حفاظت کرے گی“

سوسن بولی۔ ”چچا اسے بھی مار ڈالے گا“

عنبر نے کہا۔ ”وہ ماریا کا بال بھی بیکا نہیں کر سکے گا۔ میری بہن ماریا ایک روح ہے۔ وہ کسی کو دکھائی نہیں دے گی۔ اُسے تم بھی نہیں دیکھ سکو گی۔ اب بتاؤ“

سوسن نے تعجب سے عنبر کو دیکھا۔ اُسے یاد آ گیا کہ عنبر بہت بڑا جادوگر ہے اور روحیں اُس کے قبضے میں ہیں۔ اُس نے خوش ہو کر کہا۔

”کیا وہ روح ہر وقت میرے پاس رہے گی؟“

”ہاں۔ وہ ہر وقت تمہارے ساتھ ہوگی۔ اور اگر تمہارا چچا نے تمہیں ہلاک کرنے کی کوشش کی تو ماریا کی روح زندہ نہیں چھوڑے گی۔ پھر وہ دن تمہارے چچا کی زندگی آخری دن ہوگا“

اتنے میں شہزادی سوسن کا رنگ زرد ہونے لگا۔ عنبر پلٹ کر دیکھا۔ شہزادی کا مکار، قاتل چچا بلکوئی کی طرف آ رہا تھا۔

”معلوم ہوتا ہے کوئی راز کی بات ہو رہی ہے یہاں“

اس نے بڑی گہری نظروں سے عنبر اور سوسن کی طرف

مجھے کچھ نہیں کہے گا۔“

مکار چچا یہ سوچ رہا تھا کہ خزانہ تو تلاش کر لیا جائے۔
جب خزانے تک پہنچوں گا تو تلوار کے ایک ہی وار سے سانپ
کی گردن اڑا دوں گا۔ عنبر نے کہا۔

”کیا آپ وعدہ کرتے ہیں کہ آدھا خزانہ مجھے دے دیں گے۔“
مکار چچا نے عنبر کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

”وعدہ کرتا ہوں۔ اگر تم چاہو تو میں لکھ کر بھی دے
سکتا ہوں۔“

اب عنبر نے مکار چچا کا اعتماد حاصل کرنے کے لئے کہا
”مگر میں نے تو سنا ہے کہ اس محل کے کچھ اور لوگ بھی
اس خزانے کے مالک ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔“
مکار چچا غصے میں بولا۔

”اگر کوئی ایسا شخص ہوگا تو میرے لئے اُسے رات سے
بٹانا کوئی مشکل کام نہیں۔ تم اپنے جادو سے خزانے کا پتہ چلاؤ۔“
عنبر یہ کہہ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ ”میں کل سے اپنا کام شروع
کر دوں گا اور آپ کو پتوں ملوں گا۔“

چچا نے آہستہ سے کہا۔

”ہمیشہ رات کے پہلے پہر آنا۔ میں نہیں چاہتا کہ ہمارے
منصوبے کا کسی دوسرے کو علم ہو۔“

مدد سے زمین کے دفن شدہ شاہی خزانے کا سراغ لگائے گا
اور وہ خزانہ شہزادی سوسن اور شہزادے ہنری کے حوالے کر
دے گا۔ لیکن اُس نے مکار چچا سے کہا۔

”زمین میں دبے ہوئے خزانے کا پتہ چل سکتا ہے لیکن پہلے
یہ معلوم ہونا ضروری ہے کہ وہ خزانہ کس کا ہے اور اس کا جائز
وارث کون ہے۔ جب تک جائز وارث کا علم نہ ہو ہمارا جادو
نہیں چل سکتا۔“

مکار چچا نے بھنویں سیکڑ کر کچھ غور کیا۔ اور عنبر کی طرف
دیکھ کر بولا۔

”وہ خزانہ ہمارے پڑدادا کا ہے اور میں اس کا جائز حقدار ہوں
عنبر نے کہا۔ ”ہر خزانے پر ایک سانپ بیٹھا اسکی حفاظت
کر رہا ہوتا ہے۔ جب کوئی اس خزانے کا جائز وارث آگے
بڑھتا ہے تو سانپ پر سے ہٹ جاتا ہے اور اُسے خزانہ لے
جانے کی اجازت دے دیتا ہے لیکن اگر کوئی دوسرا آدمی خزانے
پر قبضہ چمانا چاہے تو سانپ اُسے ڈس کر ہلاک کر دیتا ہے۔
آپ یہ شرط پوری کر سکیں گے۔“

مکار چچا سوچ میں پڑ گیا۔ پھر سر جھٹک کر بولا۔

”اگر تم مجھے اس خزانے کا پتہ بتا دو تو میں وعدہ کرتا ہوں
کہ آدھا خزانہ تمہیں دے دوں گا۔ یقین کرو کہ خزانے کا سانپ

”ایسا ہی ہو گا۔“

غبر تلخے سے واپس اپنے ہوٹل میں آ گیا۔ ماریا ابھی تک نہیں آئی تھی۔

ماریا شام کے وقت غبر سے الگ ہو کر جب بینک آف انکلیمنڈ میں پہنچی تو وہاں بیوپاری اور سوداگر لوگ غدر کے بعد ہندوستان کی لوٹی ہوئی دولت جمع کرانے آئے ہوئے تھے۔ یہ دولت سونے اور جواہرات کی شکل میں تھی جو ان سوداگروں نے انگریز لیٹروں سے اونے پونے خریدی تھی۔ مصیبت یہ تھی کہ ان لوگوں کے پاس اپنی اپنی دولت کے صرف کاغذات ہی تھے۔ سونا اور جواہرات وہ ساتھ لے کر نہیں آئے تھے کہ کہیں کوئی ڈاکو نہ لوٹ لے۔ یہ دولت وہ بینک کی ایک شاخ کے تہہ خانے میں جمع کرا کر آئے تھے۔

ماریا کافی دیر سوچتی رہی کہ وہ کیا کرے۔ بینک کا خزانہ اپنی دیر بعد آیا۔ اس نے سیف کھولا اور سوداگروں سے کاغذات لے کر رسید لکھ لکھ کر دینی شروع کر دی۔ روپیہ پیسہ وہاں کہیں بھی نہیں تھا۔ کچھ غریب لوگ ایک طرف کھڑے نوٹ گن رہے تھے۔ ماریا کسی غریب کو اس کی پونجی سے محروم نہیں کرنا چاہتی تھی۔ وہ تو ڈاکوؤں کے خزانے پر ڈاکو مارنا چاہتی تھی۔ اچانک اس نے کیا دیکھا کہ ایک نقاب پوش بینک میں

بغل ہوا۔ اس کے ہاتھ میں ایک پرانی طرز کا پستول تھا۔ اس نے خزانچی کو پستول دکھایا۔ اس کی تلخی بندھ گئی۔ ڈاکو نے تھپا آگے کر دیا۔

”اس میں سیف میں سے ساری دولت نکال کر ڈال دو۔“ خزانچی نے ڈرتے ڈرتے کانپتے ہاتھوں سے لوہے کی الماری کوئی۔ اتفاق سے اس وقت الماری میں سونے کی صرف ایک ہی چھوٹی اینٹ پڑی تھی۔ ڈاکو نے اشارہ کیا۔

”اسے میرے تھیلے میں ڈال کر تھیلہ میرے حوالے کر دو۔“ خزانچی نے ایسا ہی کیا۔ ڈاکو تھیلہ لے کر پھت کے رخ گویاں چلاتا وہاں سے باہر نکلا اور گھوڑے پر بیٹھ کر رفقہ ہو گیا۔ ماریا کو اسی ڈاکو کی تلاش تھی۔ ڈاکو بڑا خوش تھا۔ آج اس نے لمبا مال مار لیا تھا۔ سونے کی اینٹ دس ہزار پاؤنڈ سے کم کی نہ ہوگی۔ وہ گھوڑے کو سرپٹ دوڑانے لے جا رہا تھا۔ شہر میں ان دنوں اتنی روشنیاں اور رونق کہاں ہوا کرتی تھی بھلا۔ سراووں میں شمعیں جلتی تھیں۔ بازاروں میں دور دور گیس کے لیمپ جلا کرتے تھے۔ سردی کی وجہ سے ویسے بھی لندن شہر میں شام کو دُھند پھیل جاتی تھی۔

ڈاکو دُھند میں غائب ہو چکا تھا۔ مگر وہ ماریا کی نظروں سے غائب نہیں ہو سکتا تھا جو نہی

قتل کی سازش

ماریا ہوٹل پہنچی تو عنبر اُس کا انتظار کر رہا تھا۔

”یہ دیکھو میں تمہارے لئے کیا لانی ہوں۔“

ماریا نے تھیلہ عنبر کے آگے رکھ دیا۔ عنبر نے اس میں سے سونے

کی اینٹ کو نکال کر دیکھا تو ہنس کر بولا۔

”یہ کس غریب کا سونا ہے ماریا؟“

ماریا نے کہا۔ ”غریبوں کے پاس سونا نہیں ہوتا۔ یہ تو ایک

ڈاکو پانڈا ڈالا ہے میں نے۔“

”پھر ٹھیک ہے۔“

ماریا نے کہا۔ ”ویسے بھی یہ سونا ہندوستان سے لوٹ کر

یہاں لایا گیا ہے۔ ان بھوکے تنگے آلوگوں کو بھی کھانے والے انگریزوں

کے پاس سونا کہاں سے آسکتا ہے بھلا۔ اچھا تم سناؤ شہزادی

سوسن کے ہاں دعوت کھا آئے؟ کیا کیا کھانے تھے وہاں پر؟“

عنبر نے ماریا کو شہزادی سوسن کی ساری دکھ بھری داستان

سنائی کہ کس طرح وہ اور اس کا بھائی ہنری قلعے اور قلعے کی

اس نے دریائے ٹیمز کا پرانا پل عبور کیا ماریا اس کے پاس پہنچ گئی۔ ڈاکو دریا کے دوسرے کنارے درختوں کے درمیان گھوڑا دوڑائے بھاگا جا رہا تھا۔ ماریا اس کے ساتھ ساتھ ہوا میں اڑ رہی تھی۔ اس نے ڈاکو کے کان میں کہا۔

”یار! یہ سونے کی آدھی اینٹ مجھے دے دو۔“

ڈاکو نے کان میں کسی لڑکی کی آواز ضرور سُنی مگر اُس نے

سر کو جھٹک دیا۔

ماریا نے پھر اس کے کان میں کہا۔

”کیوں بے اُتو کے پٹھے! کیا حال ہے تمہارا؟“

ڈاکو نے دوسری بار بھی سر کو جھٹک دیا۔ اب ماریا نے اس

کے سر پر لیک متکا مارا۔ اس کا ہیٹ پچک گیا اور وہ تھک گیا۔

وہ اوپر گئے لگا۔ ماریا نے تہہ بہہ لگا کر کہا۔

”بے حواشی! رکھ دے اس سونے کی اینٹ کو یہاں۔“

ڈاکو سہوت سہوت کہہ کر گھوڑے کو اور تیز کرنے ہی لگا تھا۔

ماریا نے ڈاکو کے گلے سے سونے کا تھیلہ اتار کر گھوڑے کی پیٹھ پر

اس زور سے لات ماری کر گھوڑے کے حلق سے ایک بھیاٹک پیچ

تکھی اور وہ اتنی تیزی سے بھاگا کہ پھر ماریا کو بھی دکھائی نہ دیا

ماریا تھیلے کر ”ہوٹل سیوانے“ کی طرف روانہ ہو گئی۔

جاگیر کے جائز وارث ہیں مگر ان کا چچا دراشت پر قبضہ کرنے کے لئے انہیں زہر دے کر ہلاک کرنے کی فکر میں ہے۔

”اور یہاں اس شہر کے نیچے کہیں شہزادی کے پڑدادا بادشاہ ہنری ہشتم کا زبردست خزانہ دفن ہے اس کا چچا بھی اس خزانے کی تلاش میں ہے۔ میں نے تو اس کے چچا سے عامی بھری ہے کہ میں اپنے جادو کے زور سے خزانے کی جگہ بتا دوں گا“

”وہ کیسے؟“ ماریا نے پوچھا۔

عزیز کہنے لگا: ”تاگ بھی لندن میں ہے۔ آج نہیں تو کل اس سے ملاقات ہو جائے گی۔ وہ اپنے کسی سانپ سے کہہ کر زمین کے خزانے کا حال معلوم کرے گا“

”اور تم شہزادی کے مکار چچا کو بتا دو گے“

”اری نہیں ایسا نہیں ہے۔ خزانے پر سانپ تو ضرور ہوگا۔ میں نے چچا سے کہہ دیا ہے کہ اسے سانپ کے پاس اکیلے ہی جانا ہوگا اگر وہ جائز وارث ہوا تو سانپ کچھ نہیں کہے گا نہیں تو اسے ڈس لے گا“

ماریا نے پوچھا: ”اور اگر اس چالاک شخص نے سانپ کو کسی ہتھیار سے ہلاک کر دیا تو کیا خزانہ اسے دے دو گے؟“

عزیز نے کہا: ”سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ خزانہ تو ہر حال

میں شہزادی سوسن اور اس کے چھوٹے بھائی کو ہی ملے گا۔ میں تو صرف یہ چاہتا ہوں کہ بچانے اس کے کہ ہم مکار چچا کو ہلاک کریں وہ اپنے آپ سانپ کے ڈسنے سے مر جائے“

ماریا بولی: ”اچھا خیال ہے۔ لیکن یہ تم نے شہزادی سوسن کے ساتھ میری ڈلیوٹی کس خوشی میں لگا دی ہے؟“

عزیز نے کہا: ”شہزادی سوسن اور اس کا چھوٹا بھائی ہنری اصل وارث ہیں۔ اصل حقدار کو اس کا حق مل کر رہنا چاہئے۔ دونوں بہن بھائی بڑے معصوم اور بھولے بھالے ہیں۔ بے چاروں کا سارے قلعے اور محل میں کوئی ہمدرد اور سگا نہیں ہے۔ ایک چچا تھا وہ بھی ان کی جان لینے کی فکر میں ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم ان کا خیال رکھو۔ تاگ سے ملنے سے پہلے چچا کہیں انہیں زہر نہ دے دے“

ماریا نے ٹھنڈا سانس بھرا کر کہا: ”تم کہتے ہو تو یہ ڈلیوٹی کر دوں گی۔ ویسے چوبیس گھنٹے اٹن شن رہنا ہوگا۔ اچھا کوئی بات نہیں۔ تم نے شہزادی سوسن کو میرا بتا دیا تھا ناں؟“

”ہاں۔ میں نے اُسے کہہ دیا ہے کہ ماریا میری ایک بہن کی روح ہے۔ تم بھی یہی بتانا کہ تم روح ہو۔ کیونکہ وہاں سب یہی سمجھتے ہیں کہ روحیں میرے پاس آتی جاتی ہیں“

یہ لندن کا سب سے مہنگا اور آج سے سو سال پہلے کا سب سے خوبصورت ہوٹل تھا جس کی ہر منزل کے برآمدوں میں گیس کے لمپ روشن تھے۔ راہ داریوں میں قالین بچھے تھے۔ عنبر نے گھنٹی بجائی۔ نیچے سے ایک چاق و چوبند بھرا آگیا۔ یہ گورا بیرہ تھا اور کالوں کو پسند نہیں کرتا تھا۔ عنبر کا رنگ گورا نہیں تھا۔ بلکہ گہرا سالولا تھا۔ جیسا کہ مصریوں کا عام طور پر ہوا کرتا ہے۔ بیرے کو پسند نہیں تھا کہ کالے اس شاندار ہوٹل میں آکر ٹھہریں۔ اُس نے کمرے میں آکر بڑے غرور کے ساتھ گردن اگڑا کر کہا۔

”یس سر! کیا چاہیے؟“

عنبر نے کہا۔ ”دو کافی“

بیرے نے بھنوں میں چڑھا کر پوچھا۔

”دو؟ آپ تو ایک ہیں“

عنبر نے جھڑکتے ہوئے کہا۔ ”تم کون ہو یہ پوچھنے والے؟“

دفع ہو جاؤ اور دو کافی لاؤ“

”یس سر“

بیرا نفرت سے منہ بنا کر کمرے سے باہر نکل گیا۔ بیاریانے

پوچھا کہ وہ سونا کب اور کہاں فروخت کرے گا؟ عنبر نے کہا۔

”صبح اسے لندن کے گنجان علاقے میں لے جا کر کسی یہودی

ٹھیک ہے۔ ایسا ہی کروں گی۔ اب سوال یہ ہے کہ ناگ کو کہاں تلاش کیا جائے؟ اس کا ملنا بہت ضروری ہے۔ عنبر نے کہا۔ ”اُسے سلومی کو لے کر لندن آنا تھا تاکہ وہ اسے اس کے ماں باپ کے پاس پہنچا دے۔ میرا خیال ہے سلومی کو اس نے پہنچا دیا ہوگا۔ سلومی کے گھر کا پتہ بھی مجھے معلوم نہیں۔“

ماریانے کہا۔ ”ناگ کسی نہ کسی سرائے یا ہوٹل میں اترا ہوگا وہ بھی ضرور تمہاری تلاش میں ہوگا۔ کیونکہ اسے میرے ملنے کی تو ابھی خبر ہی نہیں ہے۔“

عنبر کہنے لگا۔ ”تم اس کی تلاش زیادہ آسانی سے کر سکتی ہو کیونکہ تم کسی کو دکھائی نہیں دیتی اور یوں ہر کسی کے گھر کے اندر جا کر تلاشی لے سکتی ہو۔“

ماریانے کہا۔ ”لیکن تم نے تو میری ڈیوٹی شہزادی سوسن کے ساتھ قلعے میں لگا دی۔ میں شہر میں ناگ کو کہاں تلاش کرتی پھروں گی؟ یہ کام تو تمہیں کرنا ہوگا۔ آخر تم بھی تو کوئی کام کرو۔“

عنبر ہنس پڑا۔ ”اچھا بابا! یہ کام میں اپنے ذمے لیتا ہوں اب کیا خیال ہے۔ ہمس آرام نہ کریں۔“

ماریا بولی۔ ”میں تو تھک گئی ہوں۔ کافی منگواؤ۔ کافی پیتے ہیں۔“

کے پاس بیچ دوں گا۔ جو دے گا لے لوں گا۔ میرا خیال ہے اتنی رقم ضرور مل جائے گا کہ ہم ایک مہینہ اس ہوٹل میں آرام کر سکیں گے۔ اور ناگ بھی مل گیا تو ہمارے پاس ٹھہر کے گا۔

ماریا کہنے لگی۔ "یہ شہزادی سوسن کا خزانہ اسے مل جائے تو ہم یہاں سے آگے چلیں گے۔ ابھی ہمارا سفر بہت لمبا ہے پورے پانچ ہزار سال ہمارے سامنے ہیں۔"

عنبر نے کہا۔ "اگر ہم اسی طرح جوں کی رفتار سے وقت کے ساتھ ساتھ رینگتے رہے تو پھر یقیناً ہمیں پانچ ہزار سال ہی گزارنے ہوں گے۔ لیکن اگر قدرت ہمیں اٹھا کر ایک دم سے چار سو سال پیچھے لے گئی تو ہمارا سفر جلد ہی ختم ہو سکتی ہے۔" ماریا نے کہا۔ "آئی دفعہ تو ہمارے ساتھ تو ایسا ہی ہوا تھا۔ جاتی دفعہ تو ابھی ہم نے سفر شروع کیا ہی ہے اور سو سال ہی پیچھے آئے ہیں؟"

"دیکھو قدرت ہمارے ساتھ ابھی کون کون سا مذاق کرتی ہے۔" اتنے میں انگریز بھیرا آگیا۔ اس نے میز پر کافی کے برتن رکھے اور چلا گیا۔ اس بھیرے نے ماریا اور عنبر کی باتیں سن لی تھیں اور اسے پتہ چل گیا تھا کہ عنبر کے پاس جو تھیلا ہے اس میں سونے کی اینٹ پڑی ہے۔ اس نے دروازے کے

پیچھے چھپ کر یہ بھی سن لیا تھا کہ عنبر کسی عورت سے باتیں کرتا رہا تھا جو اب غائب تھی۔ وہ یہ سمجھا کہ اس نوجوان عنبر کے ساتھ کوئی عورت بھی رہ رہی ہے جس کو وہ کسی کے آنے پر پلنگ کے نیچے چھپا دیتا ہے۔ بھیرے کے خیال میں عنبر نے یہ کام ہوٹل کے دوسرے کمرے کا کرایہ بچانے کے لئے کیا تھا۔ کیونکہ اس ہوٹل کے سنگل کمرے میں دو آدمیوں کو رہنے کی اجازت نہیں تھی۔ بھیرے نے سوچا کہ ہوٹل کے منیجر کو بعد میں شکایت کروں گا۔ پہلے عنبر کے تھیلے میں سے سونا چھڑا لیا جائے۔"

اس بھیرے کی موت آدھی رات کو سونے کے لالچ کی شکل میں اسے عنبر کے کمرے میں لے آئی۔ پلنگ پر ماریا سو رہی تھی وہ لحاف کے اندر ڈبکی ہوئی تھی۔ اس کے لحاف کے اندر ہونے کی وجہ سے لحاف اوپر کو اُبھرا ہوا تھا۔ بھیرا کمرے کے خفیہ دروازے سے آیا تھا۔ گیس کا لیمپ دھیماروشن تھا۔ بھیرے نے سوچا کہ عنبر پلنگ پر سو رہا ہے۔ تھیلا اس کے سر ہانے کے نیچے ہوگا۔ حالانکہ پلنگ پر ماریا سو رہی تھی اور عنبر صوفے کی دوسری جانب اوٹ میں کھیل اوڑھ کر سو رہا تھا۔

بھیرا دبے پاؤں پلنگ کے پاس آیا۔ اس کے ہاتھ میں کھلا ہوا خنجر تھا۔ بھیرے کا خیال تھا کہ وہ عنبر کے منہ پر سے لحاف اٹھا کر خنجر اس کی گردن پر رکھ کر تھیلا چھین کر بھاگ

جائے گا۔ میرے نے چہرے پر نقاب اس نے ڈال رکھا تھا کہ
عنبر اسے پہچان نہ لے۔

سراٹھنے کے قریب آکر وہ جھکا اور ایک ہاتھ سے اُس نے
لحاف اوپر اٹھا دیا۔ وہ حیران رہ گیا۔ لحاف کے نیچے کوئی بھی
ہنہیں تھا۔ تو پھر یہ لحاف اوپر کو کیسے ابھرا ہوا تھا؟ لحاف
ابھی تک اوپر کو ابھرا ہوا تھا جیسے اس کے اندر کوئی لپٹا ہوا
ہو۔ ماریا جاگ پڑی تھی اور اپنے اوپر جھکے ہوئے نقاب پوش
کو تک رہی تھی۔

”ماریا! جانے نہ پائے؟“
ماریا نے کہا۔ ”کہو تو اسے تیسری منزل کی کھڑکی میں سے
نیچے پھینک دوں؟“
میرا تھیلا پھینک کر ہاتھ باندھ کر کھڑا ہو گیا۔
”نہیں نہیں۔ مجھے معاف کر دو۔ میرے بچوں پر ترس
کھاؤ۔ میں معافی مانگتا ہوں۔“

میرا جلدی سے ہٹ کر کمرے میں عنبر کو تلاش کرنے لگا۔
اس کی نظر میز کی دراز پر پڑی۔ اس نے دراز کو کھولا تو اندر
سونے کی اینٹ والا تھیلا پڑا تھا۔ خوشی سے اس کی باچھیں کھل
گئیں۔ اُس نے تھیلا اٹھا کر بغل میں دبایا اور باہر نکلنے کے لئے
کمرے کے خفیہ دروازے کی طرف بھاگا۔ مگر کسی کی ٹانگ سے
ٹکرا کر منہ کے بل سامنے والی الماری کے اوپر گر پڑا۔ وہ جلدی
سے اٹھ کر بھاگا۔ دوسری بار کسی نے اُسے گردن سے پکڑ کر
پیچھے کھینچ لیا۔

عنبر نے کہا۔ ”معاف کر دو ماریا۔“
”اچھا جاؤ معاف کیا۔“
میرا حیران تھا کہ یہ شخص کس سے باتیں کر رہا ہے؟ اور
جس عورت نے مار مار کر جوڈو کراتے سے اس کا حلیہ بگاڑ دیا تھا
کیا یہ کوئی چڑیل ہے جس کو عنبر نے قابو کر رکھا ہے؟ سو برس
پہلے انگریز چڑیلوں سے بڑا خوف کھاتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ
جہاں کہیں اُسے کسی عورت پر چڑیل ہونے کا ذرا سا شبہ پڑتا
لوگ اُسے اٹھا کر آگ میں ڈال دیتے تھے۔ میرا تو اپنی جان
بچا کر بھاگ گیا۔ لیکن جانے سے پہلے عنبر نے اُسے بلا کر اتنا کہہ دیا۔
”یاد رکھو! اگر تم نے میری چڑیل کے بارے میں کسی کو

عنبر بھی جاگ پڑا تھا اور بی چوہے کا یہ تماشا لیتے لیتے
بڑے مزے سے دیکھ رہا تھا۔ وہ سمجھ گیا تھا کہ یہ شخص سونے
کی اینٹ چراتے آیا تھا اور اب ماریا اس سے ذرا کھیل رہی

مرف اتنا تھا کہ آج سے سو برس پہلے یہ قلعے اندر سے آباد تھے لیکن
باہران پر آج ہی کی مانند ویرانی چھانی ہوئی تھی۔ ماریا کو قلعے
کی پہاڑی تک پہنچنے کے لئے کسی گھسی یاد دوسری سواری کی
مزدورت نہیں تھی۔ وہ گھوڑے پر سوار ہو کر بھی جاسکتی تھی لیکن
اُس نے ہوا میں اڑ کر جانا زیادہ پسند کیا۔

وہ لندن کے کھلے کھیتوں اور جنگلوں میں پھیلی دُھند کے
اوپر اڑتی اس قلعے کے اندر جا کر اتر کئی جہاں شہزادی سوسن
اپنے چھوٹے بھائی ہنری کے ساتھ مصیبت کے دن آ رہی تھی
ماریا قلعے کی چھت پر اترتی تھی۔ یہاں سے وہ زمین سے ہو کر
نیچے بڑے سے بڑے کھلے برآمدوں اور اونچے ستونوں والے دالان
میں آگئی۔ ان ستونوں پر کہیں کہیں محل کے سُرخ اور نیلے رنگ
کے بھاری پردے گرے ہوئے تھے۔ غائبے ماریا کو سوسن کا
حلیہ بتا دیا تھا۔ محل میں کئی عورتیں پرانے زمانے کے ٹیڑھے پتے
گاؤن پہنے چل پھیر رہی تھیں۔ ان میں سوسن کی شکل کی کوئی
لڑکی نہیں تھی۔

ماریا نے محل کے بے سجات کھلے کھلے کھلے کھلے کھلے
کر دیا۔ ایک جگہ اس نے بوزے ڈیوک کو دیکھا وہ ایک
دلوان پر گرو کھل اور کے پیمانے اور ایک بوزے شاد مہر سے
بچنے سے وہ کھلا رہی۔ ڈیوک بار بار سیدرو مال سے اپنے

کچھ بتایا تو یہی چڑیل رات کو آ کر تمہارا کلیجہ نکال کر کھا جائے گی۔
بیرے نے کانپتے ہوئے کہا۔

”کبھی نہیں۔ کبھی نہیں۔ میں کسی سے ذکر نہیں کروں گا۔“
جب وہ چلا گیا۔ تو ماریا نے پلنگ پر لیٹتے ہوئے کہا۔
”یہ تم نے مجھے چڑیل کب سے بنا دیا عنبر بھیا ہے۔“

عنبر بننے لگا۔ ”بھئی یہ تو اسے ڈرانے کے لئے تمہیں چڑیل
بنا دیا ہے۔ وگرنہ تم تو میری بہت ہی پیاری چھوٹی بہن ہو۔
اچھا اب سو جاؤ۔ تمہیں صبح اٹھتے ہی شہزادی سوسن کے
قلعے میں جانا ہے۔“

”اور تمہیں ناک کی تماش میں — نہیں پہلے اس سونے
کو جا کر فروخت کرنا ہے۔“ ماریا نے کہا۔

”ہاں۔ میں اپنا کام کروں گا تم اپنا کام کرنا۔“
لندن شہر میں دن کی روشنی بڑی مشکل سے طلوع ہو رہی
تھی۔ کیونکہ آسمان اور زمین، ہر جگہ پر دھند پھیلی تھی۔ عنبر دن
چڑھے سونا فروخت کرنے اور ماریا بوزے ڈیوک کے پرانے قلعے
کی جانب روانہ ہو گئی۔ یہ سارے علاقے ماریا کے لئے نہیں
تھے جیسا کہ آپ پھلی قسطوں میں پڑھ چکے ہیں ماریا اس
شہر میں دو سو برس پہلے بھی آچکی تھی اور یہاں کے قلعے اور
قلعوں کو جاتے راستے دیئے ہی تھے جیسے آج کل ہیں۔ فرق

ہاں — میں ماریا ہوں غنبرہ کی بہن کی روح ۔
 شہزادی سوسن زندگی میں پہلی بار کسی روح سے باتیں کر رہی
 تھی۔ اس نے ہمیشہ ایسے لوگوں سے باتیں کی تھیں جو اسے نظر آیا
 کرتے تھے۔ نظر نہ آنے والی ہستی سے وہ پہلی بار گفتگو کر رہی تھی۔
 اس نے اپنے جذبات پر قابو پاتے ہوئے کہا۔

”ماریا بہن! میں تمہارا انتظار کر رہی تھی۔“

”دیکھ لو۔ میں آگنی ہوں۔ تم ڈر نہیں رہی ہو؟“
 ”نہیں تو“ شہزادی سوسن ہنس دی۔ اس کے دانت بڑے
 سفید تھے بالکل سفید موتیوں کی طرح۔ ماریا نے کہا۔

”شباباش! تم بڑی بہادر لڑکی ہو۔ لوگ تو میری آواز سن
 کر اکثر بے ہوش ہو جاتے ہیں۔“
 شہزادی سوسن نے کہا۔

”اگر مجھے غنبرہ نے تمہارے بارے میں سب کچھ نہ بتا دیا ہوتا تو
 شاید میں بھی بے ہوش ہو جاتی۔“

ماریا نے ہنس کر کہا۔ ”ہنسی کہاں ہے؟“
 ”وہ ناشتہ کر رہا ہے۔“

”اور تمہارا مکار چچا کہاں ہے؟“

”شاید وہ بھی ناشتہ کر رہے ہیں۔“

”ہنسی کے ساتھ۔“

ہونٹ صاف کر رہا تھا۔
 ماریا دوسری منزل کے ایک کمرے میں داخل ہوئی تو اس نے
 گیلری میں ایک دبلی پتلی سنہری بالوں والی لڑکی کو دیکھا جس نے
 دو چوٹیاں کر رکھی تھیں اور سر پر سفید ہیٹ تھا۔ ماریا کو شہزادی
 سوسن کو پہچاننے میں زیادہ دیر نہ لگی۔ یہی سوسن تھی۔ ماریا کمرے
 میں سے گزر کر گیلری میں آگئی۔ سوسن نیچے وادی میں پہلی دھند کو
 دیکھ رہی تھی۔ اس کے شانوں پر سواری رنگ کی بڑی خوبصورت
 گرم اونٹنی تھی۔ ہاتھوں پر سفید دستاں تھے اور وہ جنگلے
 پر ذرا جھکی نیچے تک رہی تھی۔

ماریا نے اسے غور سے دیکھا۔ یہی وہ شکل تھی جو غنبرہ نے اسے
 بتائی تھی۔ اس شکل پر ایک گہری اداسی چھائی تھی۔ نیلی آنکھوں
 میں غم کی جھلک تھی۔ ماریا نے شہزادی سوسن کے قریب ہو کر
 آہستہ سے کہا۔

”شہزادی سوسن؟“

شہزادی کسی نظر نہ آنے والی عورت کی زبان سے اپنا نام
 سن کر چونک پڑی۔ پھر اسے غنبرہ کی بہن کی روح کا خیال آیا۔
 اس نے آنکھیں جھپکا کر کہا۔

”تم غنبرہ کی بہن ماریا کی روح ہو کیا؟“

ماریا ذرا سا ہنسی اور بولی۔

یہ سناپ جسے ڈس دے اُس کا جسم اسی وقت جگہ جگہ سے پھٹ جاتا تھا اور وہ فوراً مر جاتا تھا۔ مکار چچا رات کے وقت اس سناپ کو ہنری اور شہزادی کے سونے کے کمرے میں چھوڑنے والا تھا۔ ماریا کو بھی مکار چچا کی اس خطرناک سازش کا علم نہیں تھا۔ ناشتے کے بعد چچا شہزادی اور ہنری کو ساتھ لے کر بڑے کمرے سے باہر جانے لگا تو ماریا کا اتفاق سے میز پر رکھی صراحی کو ہاتھ لگ گیا۔ صراحی گر پڑی۔ چچا نے صراحی کو دیکھا اور حیران ہو کر بولا۔

”یہ اپنے آپ کیسے گر گئی؟“

شہزادی کو تو معلوم تھا کہ یہ ماریا نے کیا ہے۔ وہ انجانی بن کر بولی۔

”خدا جانے کیسے گر گئی؟“

”کیا اس کمرے میں کوئی بھوت تو نہیں آگیا؟“

چچا نے چلتے ہوئے پوچھا۔

”شاید“ شہزادی نے مسکراتے ہوئے کہا۔

دوسری طرف عنبر سونے کی اینٹ لے کر لندن کے ایک یہودی سوداگر کے پاس پہنچا۔ جوہری نے سونے کی اینٹ دیکھی تو عنبر کو سر سے لے کر پاؤں تک تکتے ہوئے بولا۔

”برخوردار! یہ اینٹ تم نے کہاں سے چرائی ہے؟“

عنبر نے کہا۔ ”یہ ہمارے خاندان کی پرانی سونے کی اینٹ ہے

”شاید“ ماریا نے چونک کر کہا۔ ”تمہیں اپنے چھوٹے بھائی کو اکیلا نہیں چھوڑنا چاہئے سوسن! تمہارا چچا اسے نقصان پہنچا سکتا ہے مجھے بتاؤ یہ لوگ کہاں ناشتہ کرتے ہیں مجھے ساتھ لے چلو وہاں۔“

شہزادی سوسن نے ماریا کو ساتھ لیا اور پہلی منزل کے اس کمرے میں آئی جہاں اس کا ہونا بھائی اپنے چچا کے سامنے میز پر بیٹھا ناشتہ کر رہا تھا۔ شہزادی کو دیکھ کر ہنری مسکرایا۔ چچا کے ماتھے پر نشان پڑ گئے۔ ماریا نے محسوس کیا کہ اس کے مکار چچا کو شہزادی سوسن کا آنا ناگوار لگا ہے۔ شاید وہ کوئی سازش کرنے والا تھا۔ اوپر سے مسکراتے ہوئے اُس نے شہزادی سوسن کا خیر مقدم کیا اور کرسی کی طرف ہاتھ بڑھا کر کہا۔

”بیٹھو شہزادی سوسن!“

شہزادی چچا کے سامنے اپنے بھائی کے پاس بیٹھ گئی۔ ماریا بھی اس کے پاس ہی کھڑی ہو گئی تھی۔ ہنری دودھ کا گلاس پی رہا تھا۔ ماریا نے جب تک گلاس کو دیکھا کہ دودھ میں کوئی دوسری نقصان دہ شے تو نہیں ملی ہوئی۔ اس میں اتنی طاقت تھی کہ وہ ملاوٹ کو پہچان لیتی تھی۔ دودھ میں کچھ نہیں تھا۔ مکار چچا ہنری اور اسکی بہن کو ٹھکانے لگانے کی ایک دوسری سکیم سوچ رہا تھا۔ اس نے مصر کے ایک سپیرے سے بڑا ہی زہریلا پھینیر سناپ منگوا رکھا تھا

میں نے کہیں سے نہیں چرائی :
 یہودی نے آنکھ مار کر کہا : "برخوردار! مجھے اصل بات بتا دو
 میں خوب جانتا ہوں کہ تم کوئی ملکہ مصر کے خاندان سے نہیں ہو
 کہ تمہارے پاس سونے کی اینٹ پڑی رکھی ہو :"

عنبر نے کہا : "میں ملکہ مصر کے خاندان سے ہی ہوں :"
 یہودی قبقبہ مار کر ہنس پڑا۔ حالانکہ عنبر نے بالکل سچی بات
 کہی تھی جیسا کہ ہمارے پڑھنے والے دوستوں کو معلوم ہو گا کہ
 عنبر کا تعلق پانچ ہزار برس پرانے مصر کے شاہی خاندان سے تھا۔
 لیکن بھلا وہ لندن کے یہودی کو کیسے یقین آسکتا تھا۔ عنبر کا
 لباس بھی عام قسم کا تھا۔ یہودی نے کہا :

"نوجوان! اگر تم نے سچی بات نہ بتانی تو مجھے مجبوراً تمہیں
 پولیس کے حوالے کرنا پڑے گا :"

عنبر بے فائدہ وقت ضائع نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس نے کہا :
 "اچھا چلو۔ میں نے ایک جگہ سے یہ سونا چرایا ہے۔ اب بولو
 تم کیا دو گے ؟"

یہودی مکاری سے ہنسا :
 "میں تمہیں اس کے ایک ہزار پونڈ دے سکتا ہوں :"
 عنبر نے تعجب سے کہا : "مگر یہ سونا تو ایک لاکھ پونڈ کا ہے :"
 "تو پھر پولیس کے پاس چلو :"

"اچھا لاؤ ایک ہزار پونڈ ہی لاؤ :"
 عنبر فضول جھک جھک سے بچنا چاہتا تھا۔ اس نے ایک ہزار
 پونڈ گن کر وصول کئے اور سونے کی اینٹ یہودی کے حوالے
 کر کے واپس اپنے ہوٹل میں آ گیا۔ شام ہو رہی تھی۔ موسم بہت
 سرد ہو گیا تھا۔ عنبر نے ناگ کے بارے میں سوچنا شروع کر دیا
 کہ وہ کہاں غائب ہو گیا یہاں آ کر۔ کہیں اس کی ہلکی سی بو
 تک محسوس نہیں ہو رہی تھی۔ اگر اسے سانپ کی زبان آتی
 ہوتی تو وہ کسی سانپ سے ہی اس کا پتہ پوچھ لیتا۔ رات کو
 اس نے تھوڑا سا کھانا کھایا۔ اسی چور بیڑے نے کھانے کے
 بعد کافی لا کر دی۔ اب وہ عنبر کو ٹھیک کر سہم کرتا تھا۔
 پورا اس سے ڈرتا بھی تھا۔ عنبر ناگ کے بارے میں ہی
 سوچتا بوا بستر پر لیٹ گیا۔

جس یہودی کے پاس عنبر نے سونے کی اینٹ ایک ہزار
 پونڈ کی معمولی رقم کے عوض فروخت کی تھی وہ بڑا لالچی انسان
 تھا۔ اُسے کسی طرح فائدہ نہیں آ رہی تھی۔ اس نے سوچا کہ
 جو نوجوان سونے کی ایک پوری لاکھ پونڈ سے بھی زیادہ
 کی اینٹ ایک ہزار پونڈ میں بیچ سکتا ہے ضرور اس کے
 پاس اور اینٹیں بھی ہوں گی۔ یا پھر اسے کسی ایسے خفیہ
 خزانے کا علم ہو گا جہاں سونے کی بے شمار اینٹیں پڑی

ہوں گی۔ کیوں نہ اس کو قابو کیا جائے اور ساری سونے کی اینٹیں حاصل کر کے دنیا کا امیر ترین آدمی بنا جائے۔

یہودی کو لالچ نے گھیر لیا۔ اس نے احتیاطاً اپنے نوکر کو غنبر کے پیچھے پیچھے روانہ کر دیا تھا جو اس کے ہوٹل کو دیکھ آیا تھا۔ پس آدھی رات کو یہودی غنبر کے ہوٹل کی طرف چل پڑا۔ لندن کی گلیاں سنسان تھیں۔ دُھند بھیلی ہوئی تھی۔ اور مکالوں کے دروازے بند تھے اور بتیاں بجھی ہوئی تھیں۔ یہودی کی جیب میں ایک تیز دھار والا چھرا تھا۔ جس سے وہ انکار کی صورت میں غنبر کو قتل کرنے کا ارادہ رکھتا تھا۔

غنبر یونہی اٹھ کر اپنے کمرے سے باہر نکل آیا اور برآمدے میں ٹہلنے لگا۔ یہودی نے اُسے دور سے دیکھا تو اندھیرے میں چھینتا چھپاتا اس کے پیچھے نکل آیا۔ اس نے جیب سے نخنجر نکال کر غنبر کی گردن پر رکھ دیا اور کہا۔

”اگر تم نے مجھے وہ جگہ نہ بتائی جہاں سے تم سونے کی اینٹ لائے تھے تو میں ابھی تمہاری شہ رگ کاٹ ڈالوں گا“

غنبر نے مڑ کر یہودی کو دیکھا تو اسے بڑا غصہ آیا کہ کہنے انسان کو لالچ نے اندھا کر دیا ہے اور ایک انسان کی

جان لینے کو تیار ہو گیا ہے۔ غنبر نے اسے سبق سکھانے کا فیصلہ کر لیا۔ اس نے بڑی لجاجت سے کہا۔

”خدا کے لئے مجھے نہ مارو۔ میں تمہیں ابھی اس جگہ لے چلتا ہوں“

یہ سن کر یہودی کی باتیں کسل گئیں۔ جھٹ بولا۔

”اگر تم نے مجھے دھوکہ دینے کی کوشش کی تو یاد رکھو اس وقت میرے چار محافظ نوکر نخنجر لے اندھیرے میں تمہارے آس پاس کھڑے ہیں“

غنبر نے مصنوعی خوف زدہ آواز میں کہا۔

”جناب! یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں آپ کو

دھوکہ دوں؟ کیا مجھے اپنی جان عزیز نہیں ہے۔ میں قسم کھاتا ہوں کہ میں آپ کو اُسی جگہ لے کر جاؤں

گا جہاں سے مجھے یہ سونے کی اینٹ ملی تھی“

”کیا وہاں اور بھی سونا ہے؟“

یہودی نے لالچ سے پوچھا۔

غنبر بولا۔ ”ہاں جناب! وہاں تو سونے کی اینٹوں کا

ایک صندوق بھرا ہوا ہے“

یہودی نے جلدی سے کہا۔

”تو پھر چلو۔ مجھے وہاں لے چلو“

آتا تو چل کر دیکھ لیں۔
 یہودی نے خنجر کی نوک عنبر کی شہ رگ پر رکھ کر کہا۔
 ”چلو میرے آگے آگے“

عنبر کا خیال تھا کہ یہ موٹا لالچی یہودی یونہی رعب ڈالنے کے لئے کہہ رہا ہوگا۔ ہوٹل کے باہر آکر پتہ چلا کہ ایک بگھی میں اس کے تین آدمی خنجر اور پرانی قسم کے بارود سے بار بار بھرے جانے والے پستول لئے تیار بیٹھے تھے۔ انہوں نے کھینچ کر عنبر کو بگھی کے اندر گرا لیا اور کوچوان نے بگھی ہنری ہشتم کے پرانے قلعے کی طرف دوڑا دی۔

قلعہ لندن شہر سے باہر ایک ٹیلے پر تھا۔ بگھی آدھی رات کے سناٹے میں پتھروں کی سڑک پر بھاگی جا رہی تھی۔

قلعے کا ایک دروازہ بند تھا اور دوسرا ٹوٹا ہوا تھا۔ بگھی اس کے سامنے جا کر رُک گئی۔ چاروں باہر نکل آئے اور انہوں نے عنبر کو پستول دکھا کر اپنے آگے آگے لگا

لیا۔ عنبر اب بڑا سٹپٹا یا کہ خوا مخواہ کس مصیبت میں پھنس گیا۔ ان لوگوں سے وہیں نمٹ لیا جاتا تو کم از کم رات تو خراب نہ ہوتی۔ اس کی جانے بلا کہ قلعے کا تہہ خانہ کہاں اور کدھر تھا۔ وہ تو پہلی بار اس قلعے میں آ رہا تھا۔ یہودی اپنے کرائے کے غنڈوں کے پیچھے پیچھے تھا۔ غنڈے

پھر کچھ سوچ کر رُک کا اور کہنے لگا۔

”وہ جگہ لندن میں کہاں ہے؟“

عنبر نے سوچا کہ اسے کہاں لے جانا چاہئے جہاں اسے بدکردار لالچی انسان کو اس کے کئے کی پوری پوری سزا مل سکے یا سزا دی جاسکے۔ اچانک اُسے لندن کے پرانے قلعے کے مارچر ہاؤس کا خیال آئی۔ یہ قلعہ ہنری ہشتم کے زمانے کا تھا اور یہاں ایک چیمبر میں ہنری ہشتم اپنے سامنے قیدیوں اور اپنے دشمنوں کو اذیت دے دے کر مارا کرتا تھا۔ اس تہہ خانے میں ابھی تک اذیت دینے والے آلات لگے تھے۔ لوگوں نے مشہور کر رکھا تھا کہ وہاں ان لوگوں کی روئیں بھٹکتی پھرتی ہیں جن کو وہاں بادشاہ کے حکم پر قتل کر دیا گیا تھا۔ ناگ نے کہا۔

ہنری ہشتم کے پرانے قلعے کے نیچے ایک تہہ خانہ ہے۔ اس تہہ خانے کے فرشی کے اندر سونے کی اینٹوں کا صندوق بھرا ہوا ہے۔ میں سیاست کرتا ہوں۔ جانے تو اچانک میری نظر مٹی کے ڈبے پر پڑی۔ تب میں نے وہاں زمین کھودی تو اندر ایک صندوق تھا جو سونے کی اینٹوں سے بھرا ہوا تھا۔ اگر جناب کو یقین نہیں

عبر نے گھیرے قلعے کے اندر لے آئے اور پوچھا۔

”بتاؤ تمہارا خانہ کدھر ہے؟“

”وہ سامنے والے کمرے میں ہے۔“

عبر نے یونہی کہہ دیا۔ برآمدے میں سے گذر کر غنڈے سامنے والے کمرے میں آگئے۔ اتفاق سے وہاں تمہا خانے موجود تھا۔

جہاں سیڑھیاں جاتی تھیں۔ یہودی بڑا خوش ہوا کہ عبر نے جھوٹ

نہیں بولا تھا۔ وہ سیڑھیاں اتر کر نیچے گئے تو ایک چوکور سی

خستہ حال کوٹھڑی آگئی جہاں اندھیرا ہی اندھیرا تھا۔ یہودی

نے موم بتی روشن کر کے دیکھا۔ دیواروں کا پھونسا نیچے گر رہا

تھا۔ چھت سے جا لے ٹلے ہوئے تھے اور وہاں کوئی خزانہ

کا صندوق نہیں تھا۔

یہودی نے غرا کر کہا۔

”کہاں ہے خزانہ؟ یہاں تو کچھ بھی نہیں ہے۔“

عبر نے یونہی زمین پر ایک جگہ پاؤں رکھ کر کہا۔

”جناب! خزانہ اس جگہ دفن ہے۔“

غنڈوں نے وہاں زمین کھودنی شروع کر دی۔ اتفاق ایسا

ہوا کہ قلعے کا محافظ ایک بوڑھا انگریز اس تمہا خانے کے اوپر

ایک کوٹھڑی میں سو رہا تھا۔ اس نے جو زمین کھودے جانے

کی آواز سنی تو لالچین اور ڈنڈا اٹھائے باہر نکل آیا۔ آواز

اس کے پاؤں تلے سے آرہی تھی۔ فوراً سمجھ گیا کہ کوئی تمہا خانہ

کھود رہا ہے۔ اس نے سر کھجباتے ہوئے سوچا کہ کیا اس تمہا خانے

میں کوئی خزانہ دفن ہے؟ اسے کچھ خبر نہ تھی۔ لیکن یہ لوگ

قانون کی خلاف ورزی کر رہے تھے۔ اس نے تمہا جانے کی

سیڑھیوں میں جا کر دیکھا۔ اندر سے روشنی آرہی تھی اور زمین

کھودنے کی آوازیں سنائی دے رہی تھی۔

بوڑھا انگریز آہستہ سے چلتا سیڑھیوں کے اخیر میں آیا تو

دیکھا کہ تین آدمی زمین کھود رہے ہیں اور دو الگ کھڑے ہیں

ایک کے ہاتھ میں موم بتی ہے۔ بوڑھا پہرے دار لپک کر

واپس ہوا اور سیدھا قلعے سے نکل باہر ایک مکان میں چلا

گیا ایک گورکن رہتا تھا۔ اس نے گورکن کو جگایا اور بتایا کہ

قلعے میں ڈاکو آگئے ہیں اور زمین کھود رہے ہیں۔ گورکن نے

ڈرتے ہوئے کہا۔

”بھائی میں نہیں جاؤں گا۔ مجھے تو ڈاکوؤں سے

خوف آتا ہے۔ ہاں۔ مجھ سے کوئی تابوت زمین میں

دفن کروانا ہو تو میں ابھی تمہارے ساتھ جانے کو

تیار ہوں۔“

پہرے دار سٹپٹا کر واپس آ گیا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا

تھا کہ کیا کرے۔ وہ خود بوڑھا آدمی تھا اور اس کے پاس

نے چیخ کر کہا۔
 "پہلے اس کا کام تمام کرو۔ فوراً"

غڈے عنبر کی طرف بڑھے۔ عنبر ان کا بڑی بے چینی سے انتظار کر رہا تھا۔ جونہی ایک غڈے نے اپنا خنجر عنبر کے سینے پر مارا عنبر نے بڑے آرام سے خنجر اس کے ہاتھ سے چھین کر اپنے پیچھے کھڑے بوڑھے انگریز چوکیدار کو دے کر کہا۔

"چچا اسے سنبھال کر رکھنا"

اور غڈے کو گردن سے پکڑ کر ایسا جھٹکا دیا کہ اس کی گردن ٹوٹ کر اس طرح بسی ہو گئی جیسے اُسے چھ سہارے پھانسی دی گئی ہو۔ دوسرا غڈہ آگے بڑھا تو عنبر نے اس کا خنجر چھین کر بھی بوڑھے انگریز کو دے دیا اور اس کی کھوپڑی پر ایسا زبردست مکا مارا کہ عنبر کا آدھا ہاتھ اس کی کھوپڑی توڑ کر اندر چلا گیا۔ تیسرا غڈہ اچھ مار کر غصے سے عنبر پر حملہ آور ہوا۔ عنبر نے اُسے بازو سے پکڑ کر زور سے اچھالا وہ چھت سے ٹکرا کر نیچے گرا تو ختم ہو چکا تھا۔

یہودی نے یہ ماجرا دیکھا تو پستول پکڑ کر عنبر پر گولی

چلا دی۔ زبردست دھماکہ ہوا۔ بارود کا دھواں پھیلا۔ بے چارہ انگریز پیرے دارجلدی سے زمین پر نہ بیٹھ جاتا تو زخمی ہو گیا ہوتا جب دھواں چھٹا تو عنبر سامنے کھڑا

پستول بھی نہیں تھا۔ اکیلا چار غڈوں کا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا۔ اس کے باوجود اس کا احساسِ فرض اُسے تہ خانے میں لے گیا۔ اس نے ڈنڈا اوپر اٹھا کر بڑے رعب سے کہا۔

"خنجر دار جو کسی نے ہاتھ اٹھایا۔ میں سرکاری

پہریدار ہوں۔ قلعے کا محافظ ہوں۔ میں تمہیں گرفتار کرتا ہوں"

یہودی نے بوڑھے انگریز محافظ کی طرف دیکھ کر اپنے ساتھیوں سے کہا۔

"اسے ختم کر دو پہلے۔ پھر دوسرا کام کرنا"

غڈے کرائے کے تھے۔ انہیں بڑا لالچ دیا گیا تھا۔ قتل کرنا ان کے لئے کوئی نئی بات نہیں تھی۔ کدالیں رکھ کر انہوں نے خنجر زکا لے اور بوڑھے محافظ کی طرف بڑھے۔ عنبر یہ برداشت نہیں کر سکتا تھا کہ وہ لوگ ایک بے گناہ شریف انسان کو قتل کر دیں۔ اب وہ کھل کر سامنے آگیا۔ اس نے بوڑھے محافظ کے آگے کھڑے ہوتے ہوئے کہا۔

"سونے کے گتو! میں تمہیں آخری موقع

دیتا ہوں۔ یہاں سے بھاگ جاؤ"

یہودی اور تینوں غڈوں کا تو پارہ چڑھ گیا کہ اس دبلے پتلے سے نوجوان کی یہ ہمت کہ انہیں گالیاں دے۔ یہودی

اور یہاں سے پیدل سردی میں ٹھٹھرتا ہوا واپس
لندن پہنچ۔ تیری اب یہی سزا ہے :
"شکریہ، شکریہ، شکریہ"

یہودی جان بچا کر قلعے سے باہر نکلا اور شہر کی طرف ہانپتا
کانپتا روانہ ہو گیا۔ اس کے بعد عنبر نے بوڑھے محافظ کو
بتایا کہ وہاں کوئی تیزانہ وغیرہ نہیں ہے۔ اس نے جھوٹ بولا
تھا اور ان لوگوں کو سبق سکھانا چاہتا تھا۔ اس نے تینوں
غذوں کی لاشیں وہیں تہ خانے میں دفن کر دیں اور عنبر
بگھی میں بیٹھ کر رات کے پچھلے پہر واپس اپنے ہوٹل میں
آ گیا۔

ادھر ماریا بھی رات ہونے پر شہزادی سوسن اور
ہنری کے کمرے میں ان کی حفاظت کے لئے آگئی۔ شہزادی
نے اپنے چھوٹے بھائی کو ماریا کا نہیں بتایا تھا۔ صرف
اس خیال سے کہ کہیں وہ ڈر کر کسی سے ذکر نہ کر دے۔
جب آدھی رات ہونی تو شہزادی اور ہنری سو گئے۔ اور
ماریا کمرے سے باہر آگئی۔ ہر طرف خاموشی تھی۔ کوئی
خطرہ نہیں تھا۔ ماریا قلعے کی بالکونی میں آ کر کھڑی ہو گئی۔
اسے اپنے پیچھے قدموں کی آواز سنائی دی۔ اس نے پلٹ کر دیکھا
پچھے شہزادی تھی خواب گاہ کو جانے والا برآمدہ خاموش تھا۔

سکرا رہا تھا۔ یہودی کے پاس اتنا موقع نہیں تھا کہ وہ
دوسری بار پستول میں بارود بھر سکتا۔ اور پھر عنبر سے موقع
دے بھی نہیں سکتا تھا۔ کیونکہ اس کے پاس بھی اتنا وقت
نہیں تھا کہ اپنی بہترین طاقت ان احمق قسم کے لالچی لوگوں
پر ضائع کرتا پھرے۔ یہ تو وہ یہودی لالچی کو سبق سکھانا چاہتا
تھا۔

یہودی بڑا حیران ہوا کہ گولیاں سیدھی عنبر کے سینے پر
لگی تھیں۔ بڑا قریب سے اس نے نشانہ لیا تھا پھر وہ
زندہ کس طرح بچ گیا۔ عنبر نے یہودی کو گردن سے ہکڑا
کر اپنی طرف کھینچ لیا اور کہا۔

"میں تمہیں بڑے آرام سے ماروں گا"
یہودی خود بھی اور اس کی موٹی توند بھی تھک کر کانپنے لگی
"نہیں نہیں مسیح کے لئے مجھ پر رحم کرو۔ میں
پھر کبھی لالچ نہیں کروں گا۔"
یہودی نے عنبر کو عیسائی سمجھا۔ اگرچہ وہ مسلمان تھا۔ مگر حضرت
عیسے علیہ السلام مسلمانوں کے لئے بھی قابل احترام پنمبر ہیں۔
عنبر نے کہا۔

"تم نے جس مقدس ہستی کا نام لیا ہے میں ان
کے طفیل تمہاری جان بخششی کرتا ہوں۔ جا بھاگ جا

سانپوں کا بادشاہ

ماریا نے خیال کیا کہ یہ شاید اس کا وہم تھا۔

وہ بالکونی میں کھڑی باہر رات کی تاریکی میں دُور جلتے والی روشنی کو دیکھتی رہی۔ یہ ماریا کی غلطی تھی۔ اُسے فوراً اپنا شک دور کرنے کے لئے شہزادی کے کمرے میں جانا چاہیے تھا۔ کیونکہ مکارہ چچا رات کے اندھیرے میں سانپ کی پٹاری چھپائے وہاں سے گذرا تھا۔ اس نے شہزادی کے کمرے کے دروازے کے نیچے سے زہریلے پھنیر سانپ کو اندر داخل کر دیا اور خود ذرا پرے ہٹ کر کھڑا ہو گیا۔ اور شہزادی سوسن اور ہنری کی موت کا انتظار کرنے لگا۔

کمرے میں شہزادی اور اس کا چھوٹا بھائی ہنری اپنے اپنے بستروں پر گرم لحافوں میں دیکے سو رہے تھے۔ سانپ فرش پر بچھے ہوئے ایرانی قالین پر ادھر ادھر ریگنے لگا۔ چھوٹی کانسے کی تپائی پر چاندی کا شمع دان روشن تھا۔ سانپ قالین پر ریگتے ریگتے شہزادی کے پلنگ کے پاس چلا گیا۔ اس نے اپنا پھن اوپر

اٹھا کر شہزادی کے لحاف سے نکلے ہوئے چہرے کو دیکھا۔ پھر سانپ ہنری کے بستر کی طرف آ گیا۔ اس نے ہنری کو بھی غور سے دیکھا۔ باہر مکارہ چچا ان دونوں کی چیخیں سننے کا انتظار کر رہا تھا مگر اندر خاموشی طاری تھی۔ سانپ کیا کر رہا تھا؟ مکارہ چچا سوچنے لگا۔

سانپ ہنری کے بستر پر چڑھ گیا اور اس کے گرم لحاف کے اوپر ریگتا ہوا ہنری کے چہرے کے قریب آ کر رک گیا۔ اب سانپ ہنری کے لحاف پر کندلی مارے بیٹھا تھا اور اپنا پھن اٹھائے جھوم رہا تھا۔ اتفاق سے شہزادی کی آنکھ کھل گئی۔ اس نے کر دٹ بدلی تو شمع کی روشنی میں اس کی نظر سانپ پر پڑ گئی۔ چونکہ پڑھی لکھی خاندانی لڑکی تھی اس لئے گھبرا کر چیخ مارنے کی بجائے اس نے اپنے سوسن کو قابو میں رکھتے ہوئے بجلی ایسی تیزی کے ساتھ یہ سوچنا شروع کر دیا کہ سانپ کو لحاف سے نیچے کیسے گرائے۔ کیونکہ خطرہ تھا کہ اگر ہنری کی آنکھ کھل گئی تو چیخ مار دے گا اور سانپ گھبرا کر اُسے ڈس دے گا۔

شہزادی آہستہ آہستہ اپنے لحاف سے باہر نکل کر بستر کے دوسری طرف قالین پر اتر گئی۔ کمرے میں کوئی بھی ایسی چیز نہیں تھی کہ جس کی مدد سے وہ سانپ کو ہلاک کر سکتی سانپ اسی طرح ہنری کے لحاف پر بیٹھا ہولے ہولے جھوم رہا تھا۔

شہزادی کسی طریقے سے اپنے چھوٹے بھائی کی جان بچانا چاہتی تھی اس نے فیصلہ کیا کہ وہ خود اپنے بھائی کے اوپر گر کر سانپ ڈسوا لے گی اور بھائی کی جان بچالے گی۔

اتنے میں بالکونی میں کھڑی ماریا کو کچھ ٹھنڈ محسوس ہونے لگی۔ حالانکہ عام طور پر اسے سردی گرمی بہت ہی کم محسوس ہوا کرتی تھی۔ وہ بالکونی سے نکل کر شہزادی کے کمرے کی طرف آگئی۔ اندر جانے کے لئے اسے دروازہ کھولنے کی ضرورت نہیں تھی۔ مکار چچا ایک ستون کے پیچھے چھپا ہوا تھا۔ جس کی وجہ سے ماریا اسے نہ دیکھ سکی۔ ماریا خواب گاہ میں داخل ہو گئی۔ شمع کی روشنی میں اندر اُسے بہت سے پہلے جوشے نظر آئی وہ سامنے والی دیوار پر جھومتا ہوا سانپ کا سایہ تھا۔

وہ اپنی جگہ پر کھڑی کی کھڑی رہ گئی۔ اس نے دیکھا کہ ایک سیاہ ناگ اپنا خطرناک پھن پھیلائے چھوٹے ہنری کے لحاف کے اوپر بیٹھا آہستہ آہستہ اس کے منہ کی طرف کھسک رہا تھا۔ گویا بڑے مزے کے ساتھ ہنری کو ڈسنے کی تیاریاں کر رہا تھا۔ شہزادی سوسن بھی آہستہ آہستہ سانپ کی طرف رینگ رہی تھی۔ ماریا نے سوچا کہ اگر اس نے کوئی آواز نکالی تو سانپ کہیں گھبرا کر ہنری کو ڈس نہ دے۔

وہ سوچنے لگی کہ یہ شہزادی سانپ کے پاس سامنے کی

جانب سے کیوں جا رہی ہے بہ ایک ایک پل بڑا قیمتی تھا۔ ماریا کمرے کی فضا میں لہراتی ہوتی سانپ کے اوپر آگئی۔ سانپ نے ماریا کے جسم کی لہروں کو محسوس کر لیا تھا۔ اس نے ایک جھکولا سا کھا کر اوپر کی طرف دیکھا۔ ماریا اُسے نظر تو نہیں آسکتی تھی۔ ماریا نے اس دوران میں پیچھے سے ہاتھ بڑھا کر سانپ کو گردن سے پکڑ لیا۔

شہزادی سوسن نے جو ہنری کے لحاف کے اوپر سے سانپ کو اچانک غائب ہوتے دیکھا تو سمجھ گئی کہ ماریا نے اپنا کام کر دیا ہے۔ اس کی جان میں جان آئی۔ سردی میں بھی اس کے ماتھے پر پسینہ آگیا تھا۔ اس نے ماریا کو آہستہ سے پکارا۔ ماریا نے جواب میں کہا۔

”مجھے افسوس ہے شہزادی! میں ذرا کی ذرا یا ہر چلی گئی تھی۔ اگر اور دیر کر دیتی تو ہنری کی زندگی کو شاید ہم واپس نہ لاسکتے“

شہزادی سوسن نے ہنری کو جگانا مناسب نہ سمجھا۔ وہ اور ماریا بستر پر بیٹھ کر باتیں کرنے لگیں۔ شہزادی نے کہا۔

”میرا خیال ہے یہ سازش مکار چچا کی تھی۔ یہ سانپ اُسی

نے ہمیں ہلاک کرنے کے لئے چھوڑا ہوگا“

ماریا نے کہا۔ ”اس کے سوا اور کون یہ جرات کر سکتا ہے“

”میرا خیال ہے حضور! اب وہ کسی کو نہیں ڈسے گا۔
کیونکہ اس کا موڈ آف ہو گیا ہے۔ یہ سانپ بڑا خاندانی
سانپ ہے۔ ذرا مزاج کے خلاف کوئی بات ہو جائے تو اپنے
زہر کو خود ہی خارج کر دیتا ہے۔“

چچانے کہا۔ ”تم نے ایسا سانپ کیوں لا کر دیا ہے جاؤ اور
اب کوئی ایسا سانپ لے کر آؤ، جو ہر حالت میں شہزادی اور
اس کے بھائی کو ڈس دے۔“

”بہت بہتر حضور! میں کل ہی ایک کلغی والا سفید سانپ
لے کر حاضر ہوں گا۔ یہ سانپوں کا بادشاہ ہے اور اس کا زہر
پھوار کی شکل میں نکلتا ہے اور جس پر پڑ جائے وہ وہیں
مر جاتا ہے۔“

سپیرا سانپ لانے چلا گیا۔ مکار چچانے سوچا کہ خواب گاہ
والا سانپ وہاں سے نکل کر کہیں چلا گیا ہوگا۔ وہ لیٹر پر
لیٹ کر سفید سانپ کے بارے میں غور کرنے لگا۔ پھر اسے
خیال آیا کہ شہزادی کے ساتھ کون عورت تھی؟ اس کے
کمرے میں تو رات کو کوئی مہین سوئی۔ پھر وہ کس عورت سے
باتیں کر رہی تھیں؟

دن نکل آیا۔ ماریا نے سانپ کو ہلاک کر کے قلعے کی دیوار
سے نیچے پھینک دیا۔ صبح ناشتے کی میز پر بیٹھتے ہی مکار

باہر کھڑے مکار چچانے جب محسوس کیا کہ دیر ہو گئی ہے
اور اندر سے کسی کی چیخ کی آواز نہیں آئی تو اُسے یہی خیال
ہوا کہ سانپ نے ان دونوں بہن بھائی کو ڈس کر ہلاک کر
ڈالا ہے۔ وہ بڑا خوش خوش دروازے کے سامنے سے گذرا
تو اُسے اندر دو عورتوں کے باتیں کرنے کی آواز سنائی دی۔
حیران ہو کر رُک گیا کہ یہ شہزادی کس سے باتیں کر رہی ہے؟
دوسری عورت کی آواز چچا پہچان نہیں رہا تھا۔ یہ بالکل
اجنبی آواز تھی۔ اس سے پہلے چچانے یہ آواز نہیں سنی تھی۔
وہ پریشان ہو گیا۔ تو کیا شہزادی سوسن نے سانپ کو ہلاک
کر ڈالا ہے؟ پھر وہ زندہ کیسے ہے؟ وہ اندر جا کر اصل حالات
معلوم کرنا چاہتا تھا مگر اس خیال سے کہ کہیں اُسے شک نہ پڑ
جائے وہ وہاں سے چلا گیا۔ جاتے ہی اس نے سپیرے کو
بلایا اور اُسے ساری کہانی سنا کر پوچھا۔

”سانپ نے انہیں ڈسا کیوں نہیں؟ کیا سانپ زہریلا
نہیں تھا؟“

سپیرے نے کہا۔ ”حضور! سانپ بہت زہریلا تھا۔ لیکن
ایسا لگتا ہے کہ سانپ کمرے کی گرم گرم فضا میں جانے کے
بعد کسی جگہ گرم ہو کر لیٹ گیا ہے۔“
”پھر کیا ہوگا۔“

چچا نے باتوں ہی باتوں میں شہزادی سے پوچھا۔
 "رات تمہارے کمرے میں دوسری عورت کون تھی ہے؟"
 ماریا نے چونک کر مکار چچا کی طرف دیکھا۔ شہزادی بھی
 کچھ حیران ہوئی کہ اسے کہاں سے خبر مل گئی کہ اس کے ساتھ
 کمرے میں ماریا تھی۔ اس نے کہا۔

"آپ کو کس نے بتایا کہ میرے کمرے میں کوئی دوسری
 عورت بھی تھی ہے؟"
 مکار چچا نے مسکراتے ہوئے بولا۔

"میں رات تمہاری خواب گاہ کے قریب سے گذر رہا
 تھا۔ کہ اندر سے تم دونوں کی باتوں کی آواز آ رہی تھی۔"
 ماریا سمجھ گئی کہ یہ بدخصلت شخص سانپ خواب گاہ میں
 پھینک کر انجام دیکھنے کے لئے کمرے کے باہر ہی کھڑا تھا۔
 شہزادی نے کہا۔

"میں تو ہنری سے باتیں کر رہی تھی چچا۔ بھلا دوسری
 عورت وہاں کہاں سے آگئی ہے؟"

چچا خاموش رہا۔ سمجھ گیا کہ شہزادی اس سے اصل بات
 چھپا رہی ہے۔ اسی روز مکار چچا نے ایک پھپھے کٹنی عورت
 کو شہزادی سوسن کے پیچھے لگا دیا کہ وہ معلوم کرے شہزادی
 رات کو کس عورت سے ملتی ہے؟ اور وہ عورت کون ہے؟

اسے خطرہ تھا کہ کہیں شہزادی کو اس کی خطرناک سازش کا پتہ
 نہ چل گیا ہو۔ اس طرح سے اس کے کئے کرائے پر پانی پھر سکتا تھا۔

اسب ذرا پیچھے پرانے قبرستان کے گرجا گھر میں چل کر ناگ
 کی بھی خبر لیتے ہیں کہ وہ کس حال میں ہے۔ وہ گرجا گھر کے تہ خانے
 کے تابوت کے اندر والے کنوئیں میں ابھی تک بے ہوش پڑا تھا۔
 بڑی خطرناک گیس تھی۔ جس نے اُسے بے ہوش کر دیا تھا چونکہ تابوت
 کا اوپر والا ڈھکنا لاش کے باہر نکلنے سے تھوڑا سا کھل چکا تھا۔
 اس نے کنوئیں کی گیس باہر نکلتی رہی تھی۔ دو دن کے بعد
 ساری گیس نکل گئی تو ناگ کو ہوش آ گیا۔

اس نے دیکھا کہ وہ کنوئیں کی گیلی مٹی میں لت پت پڑا ہے۔
 اس کا سر ابھی درد کر رہا تھا۔ وہ کنوئیں کی زنگ لگی دیوار پر
 رینگتا ہوا تابوت سے باہر آ گیا۔ تہ خانہ اسی طرح ویران پڑا
 تھا۔ انپکٹر وکٹر کے سپاہی وہاں سے خونی قاتل اور لاش کو اٹھا کر
 لے جا چکے تھے۔ میز پر بچے کی لاش بھی نہیں تھی۔ ناگ نے فوراً
 انسانی شکل اختیار کی اور گرجا گھر سے باہر نکل آیا۔

دن کا وقت تھا۔ مگر بادلوں کی وجہ سے روشنی کم تھی۔ دھوپ
 بھی نہیں نکلی ہوئی تھی۔ ناگ قبرستان سے نکل کر سیدھا انپکٹر
 وکٹر کے دفتر میں پہنچ گیا۔ انپکٹر وکٹر ناگ کو دیکھ کر بہت خوش
 ہوا۔ کہنے لگا۔

”تم کہاں غائب ہو گئے تھے مسٹر جادو گر؟“
 ناگ نے کہا۔ ”میں تابوت والے کنویں میں بے ہوش ہو کر
 گر پڑا تھا۔ ابھی وہاں سے آ رہا ہوں۔“
 ”کمال ہے بھئی میرا اس طرف خیال ہی نہیں گیا۔“
 ناگ نے کہا۔ ”خیال بھی جاتا تو تم مجھے نہیں دیکھ سکتے تھے
 کیونکہ میں سانپ کی شکل میں تھا۔ خون کی قاتل کی لاش اٹھالائے
 تھے تم لوگ۔“

”ہاں اس کا معاملہ ختم ہو گیا ہے۔ ہم تمہارے سچے شکر گزار ہیں۔
 اور حکومت تمہیں انعام دینے کے بارے میں سوچ رہی ہے۔“
 ”مجھے انعام کی ضرورت نہیں ہے۔ میرے پاس بہت سے انعام
 پہلے ہی ہیں۔“ ناگ نے مسکرا کر کہا۔

”اب تمہارا کیا پروگرام ہے؟“ انسپکٹر وکٹر نے پوچھا۔
 ناگ نے جواب میں کہا۔ ”میں اپنے بھائی عنبر کی تلاش میں
 جا رہا ہوں۔ یہاں اب میرا کوئی کام نہیں ہے۔“
 انسپکٹر نے کہا۔ ”کیا تم بادشاہ ہنری ہشتم کے دفن شدہ خزانے
 کے بارے میں ہماری مدد نہیں کرو گے؟“

ناگ بولا۔ ”تمہاری حکومت کا اس خزانے سے کوئی تعلق نہیں
 ہے وہ خزانہ جس کی امانت ہوگی اسے مل جائے گا۔“
 یہ کہہ کر ناگ انسپکٹر کے دفتر سے باہر نکل آیا۔ اسی نے لندن

شہر میں اپنے بھائی عنبر کی تلاش شروع کر دی۔
 ادھر عنبر اپنے وعدے کے مطابق قلعے میں مکار چچا سے جا کر
 ملا اور اُسے بتایا کہ ابھی وہ خزانے کی تلاش میں اپنا جادو نہیں
 کر سکتا۔ اس کی وجہ سوائے اس کے اور کچھ نہیں تھی کہ عنبر کی
 ابھی تک ناگ سے ملاقات نہیں ہوئی تھی۔ اور خزانے کا پتہ صرف
 ناگ سے اُسے دے سکتا تھا۔ مکار چچا نے پریشان ہو کر پوچھا۔
 ”اس کی وجہ کیا ہو سکتی ہے؟“

عنبر نے کہا۔ ”یہ ہماری جادوگری کے راز ہیں۔ آپ اسے نہیں
 سمجھ سکتے۔“

”پھر تم کب جادو جگاؤ گے اور مجھے خزانے کے پاس لیکر جاؤ گے؟“
 ”ابھی آپ کو پندرہ دن تک انتظار کرنا ہوگا۔“
 ”یہ تو بہت زیادہ دن ہیں۔“

”اس کے سوا کوئی چارہ نہیں۔“ عنبر نے جواب دیا۔

عنبر شہزادی سوسن سے ملنے گیا تو وہاں ماریا سے بھی ملاقات
 ہو گئی۔ عنبر نے بتایا کہ ناگ سے ابھی تک لندن میں ملاقات نہیں
 ہوئی۔ ماریا اور سوسن نے رات سانپ والا قصہ سنایا اور بتایا
 کہ مکار چچا نے شہزادی اور اس کے بھائی کو ہلاک کرنے کی
 مہم شروع کر دی ہے۔ عنبر نے کہا۔

”ادھر وہ خزانے کے سلسلے میں بھی بڑا بے چین ہو رہا ہے

ضرورت نہیں۔ میرے پاس خرچ کے لئے بہت رقم ہے جب
ضرورت ہوگی کہہ دوں گا۔“
عنبر قلعے سے واپس آ گیا۔

رات کو کھانا کھانے کے لئے میز پر بیٹھے تھے کہ چچا نے ہنری
سے کہا۔

”آج تم مچھلی نہیں کھا رہے ہنری بیٹا ہے۔“
”نہا ہنری بولا۔“ مچھلی کو میرا دل نہیں چاہتا انکل۔“

”اوہ!“

چچا کچھ دیر خاموشی سے کھانا کھانا رہا۔ پھر اچانک چھری سے
ہنری کی طرف اشارہ کر کے بولا۔

”کبھی تم نے سانپ کھایا ہے؟“

ہنری نے کوئی جواب نہ دیا۔ شہزادی سوسن بولی۔

”انکل! ہنری سے ایسی باتیں نہ کریں۔ وہ پریشان ہو جاتا ہے۔“

چچا زور سے قہقہہ لگا کر کہا۔

”اری بیٹی! تم بادشاہوں کی اولاد ہو۔ تمہیں کسی بات پر کبھی

بھی گھبرانا نہیں چاہیے۔“

ماریا کو مکار چچا کی مکاری کی باتوں پر غصہ آ گیا۔ اُس

نے میز پر سے ایک پلیٹ اٹھا کر چھت کی طرف اُچھال دی

پلیٹ اپنے آپ چھت کی طرف اُچھل کر قالین پر گری تو

لیکن جب تک ہمیں ناگ نہیں مٹا ہم خزانے تک اُسے نہیں
لے جاسکتے۔“

ماریا نے کہا۔ ”کیا اُسے خزانے تک لے جانا ضروری ہے؟“
عنبر بولا۔ ”ہاں۔ میں چاہتا ہوں کہ وہ دولت کی تلاش میں
وہاں جائے اور خزانے کا سانپ کے ڈسنے سے ہلاک ہو جائے۔ یہ ایک
ایسی موت ہوگی۔ جس کا وہ صحیح حقدار ہے۔“

پھر عنبر نے شہزادی سے کہا کہ وہ رات کو دروازے کے نیچے
جو درز ہے اس میں کپڑا ٹھونس کر سویا کرے۔ اس نے ماریا سے بھی کہا۔

”ماریا بہن! تم بھی چوکس رہا کرو۔ کیونکہ مکار چچا اب کوئی دوسرا
زبردست حملہ کرنے والا ہے۔ میرا خیال ہے کہ وہ آج رات شاید پھر
خطرناک حرکت کرے۔“

ماریا بولی۔ ”فکر نہ کرو عنبر بھائی! اب میں ہوشیار رہوں گی۔“

”تو پھر میں چلتا ہوں۔ سونے کی اینٹ میں نے ایک ہزار پاؤنڈ

میں بیچ دی تھی۔ یہ تو میں تجھے بتانا ہی بھول گیا۔“

”یہودی نے تمہیں لوٹ لیا ہے۔“

”مجھے پیسوں کی ضرورت تھی۔“

شہزادی سوسن نے کہا۔ ”عنبر بھائی! مجھ سے لے لو جتنے پاؤنڈ
تمہیں چاہیں۔“

عنبر نے کہا۔ ”نہیں نہیں شہزادی! تمہیں تکلیف کرنے کی

چچا خوف زدہ ہو کر کرسی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ ہنری حیران ہو گیا تھا۔ لیکن شہزادی سوسن کو معلوم تھا کہ یہ شرارت ماریا نے کی ہے۔ شہزادی نے مسکرا کر کہا۔

”انکل! آپ کیوں گھبرا گئے؟ آپ بھی تو شاہی خاندان سے ہیں۔“

چچا ابھی تک قالین پر گری پلیٹ کو تک رہا تھا۔ اُسے یاد آگیا کہ کل ایک صراحی میز پر اپنے آپ گر پڑی تھی۔

”اس قلعے میں ضرور کوئی بھوت آگیا ہے۔“

”بھوت ہے؟“ ہنری نے ڈرتے ہوئے کہا۔

شہزادی بولی۔ ”بھوت آگیا تو کیا ہوا۔ ہم اسے اپنا دوست بنالیں گے۔ مجھے بھولوں کو دوست بنانے کا بڑا شوق ہے۔“

ماریا نے دوسری بار ایک چاندی کی صراحی اٹھا کر مکار چچا کے سر پر رکھ دی۔ چچا اچھل کر دور جا کھڑا ہوا۔ وہ خوف سے کانپ رہا تھا۔

”بھوت۔ اس کمرے میں بھوت ہے۔“

ہنری سہم کر اپنی بہن کے ساتھ لگ گیا۔ چچا کھانا بیچ میں ہی چھوڑ کر ”بھوت بھوت“ کرتا وہاں سے چلا گیا۔ شہزادی نے ماریا سے کہا۔

”یہ تم ہونا ماریا ہے۔“

”ہاں۔ میں ذرا تمہارے چچا کو سبق سکھانا چاہتی تھی۔“

ہنری نے جو کمرے میں کسی یغیبی عورت کی آواز سنی تو اور زیادہ ڈر گیا۔ اس کی بہن نے اُسے تسلی دے کر کہا۔

”گھبراؤ نہیں ہنری! یہ بھوت نہیں ماریا ہے۔ تمہاری آنٹی ماریا۔“

”آنٹی نظر کیوں نہیں آتی ہے؟“ ہنری نے پوچھا۔

ماریا نے کہا۔ ”ہنری بیٹے! میں تمہاری دوست ہوں نظر اس لئے نہیں آتی کہ میں نے اپنے جسم پر غائب کر دینے والی کریم ملی ہوئی ہے۔“

ہنری نے کہا۔ ”آنٹی تھوڑی سی کریم مجھے بھی دے دو۔“

ماریا اور شہزادی سوسن کھل کھلا کر ہنس پڑیں۔

”چلو اب کمرے میں چل کر آرام کرو۔“

شہزادی سوسن اپنے بھائی کو لے کر خواب گاہ میں آگئی وہ اس کو ایک پل کے لئے بھی اپنے سے جدا نہیں کرتی تھی۔ ماریا بھی اُن دونوں کے ساتھ ہی خواب گاہ میں آگئی۔

اس وقت رات کے آٹھ بجے تھے اور مکار چچا کو پیرے کا بے چینی سے انتظار تھا جو سفید سانپ لینے گیا ہوا تھا اور شام کو آنے کا وعدہ کر گیا تھا۔ یہ سپانوی پیرا اس وقت قلعے سے دور پار کے ایک کھنڈر میں بیٹھا سانپوں کے بادشاہ سفید سانپ

پہنچ گیا۔ سپیرے نے سانپ کو دیکھا تو خوشی سے نہال ہو گیا
 جھٹ اسے پٹاری میں بند کیا اور گھوڑے پر سوار ہو کر قلعے
 کی جانب روانہ ہو گیا۔ قلعے میں چچا یعنی چھوٹے ڈیلوک
 نے سپیرے کے بارے میں کہہ رکھا تھا کہ جو نہی وہ آئے
 اسے شاہی محل پہنچا دیا جائے۔ سپیرا جلد ہی چچا کے
 پاس پہنچ گیا۔ اُس نے پٹاری کا ڈھکنا کھول کر اُسے سفید
 سانپ دکھایا اور آہستہ سے کہا۔

”حضور! اس سے کوئی بچ کر نکل جائے تو مجھے
 پکڑ لیجئے گا۔“

کو پکڑنے کے منتر پڑھ رہا تھا۔ اتفاق سے ناگ کا ادھر سے
 گزر ہوا۔ وہ عنبر کی تلاش میں چلا جا رہا تھا۔ اُس نے ایک
 کندھ میں آگ جلتے دیکھی تو ایک چٹان کی اوٹ میں آکر کھڑا ہو گیا۔
 کیا دیکھتا ہے کہ ایک ہٹاکا آدمی آلتی پالتی مارے بیٹھا ہے
 سامنے آگ جل رہی ہے اور وہ یہ منتر بار بار پرانی جادو کی زبان
 میں پڑھ رہا ہے۔

”اے سانپوں کے بادشاہ! میری مدد کر۔ تو مجھے مل گیا تو شاہی
 قلعے کا چھوٹا ڈیلوک مجھے ایک ہزار سونے کے ٹکڑے دے گا۔ میری مدد
 کر اور میرے پاس آ جا۔“

ناگ کو اُس غریب ادھیڑ عمر کے ہپانوی سپیرے پر ترس آ گیا
 اس نے آنکھیں بند کر کے یہ محسوس کرنے کی کوشش کی کہ وہاں کہیں
 سانپوں کا بادشاہ سفید کلغی والا سانپ ہے کہ نہیں؟ بہت جلد اسے
 معلوم ہو گیا کہ اس سارے علاقے میں ایک بھی سانپ نہیں ہے
 اور وہ سپیرا لوہنی اپنا وقت ضائع کر رہا تھا۔ ناگ نے سوچا کہ
 کیوں نہ وہ خود سانپوں کا بادشاہ بن کر اس غریب سپیرے
 کے پاس چلا جائے۔ اس طرح سے اس کی مدد بھی ہو جائے گی۔

پس ناگ نے آنکھیں بند کر کے ایک بلکی سی پھنکار اپنے
 حلق سے نکالی اور وہ بڑی خوبصورت کلغی والا سفید سانپوں
 کا بادشاہ بن کر سپیرے کی طرف ریگتے ریگتے اس کے پاس

مکار چچا اور خزانہ

مکار چچا نے پٹاری بند کر کے اپنے پاس رکھ لی۔
 پیڑے کو انعام دے کر رخصت کر دیا۔ ناگ سفید سانپوں
 کے بادشاہ کے روپ میں پٹاری میں بند پڑا تھا۔ پیڑے کی
 بات پر ناگ کے دل میں شک سا پیدا ہوا تھا کہ اسے کسی
 خطرناک کام کے لئے قلعے میں لایا گیا ہے۔ وہ ہوشیار ہو گیا
 تھا۔ جب رات آدھی سے زیادہ گزر گئی تو مکار چچا نے اپنی
 جاسوس عورت سے پوچھا۔

”کیا شہزادی اور ہنری سو گئے ہیں؟“

”جی ہاں آقا۔ وہ تو کب کے گہری نیند میں سو رہے ہیں۔“

”ٹھیک ہے تم جاؤ۔ اور سنو۔ خبردار اگر کسی سے کوئی بات کی“

”میری مجال ہے آقا کہ میں زبان کھولوں۔“

”یہ لو تمہارا انعام۔“

مکار چچا نے اپنے گلے سے موتیوں کا ہار اتار کر جاسوس عورت
 کے حوالے کر دیا۔ جاسوس عورت خوش خوش وہاں سے رخصت

ہو گئی۔ جب ہر طرف خاموشی چھا گئی تو مکار چچا نے پٹاری کو
 اپنے لمبے فرغل میں چھپایا اور دبے پاؤں شہزادی کے کمرے
 کی طرف بڑھا۔ دروازے کے پاس جا کر اس نے دیکھا کہ
 دروازے کے نیچے جو درز تھی اس میں کپڑا ٹھونس دیا گیا تھا۔
 مکار چچا نے ہاتھ سے وہ کپڑا ایک طرف سے کھینچ دیا۔ پھر
 پٹاری کھول کر سانپ کو اس سوراخ میں سے اندر داخل کر دیا۔
 جو نہی سفید سانپ کی شکل میں ناگ کمرے میں داخل ہوا۔
 اُسے ماریا کی خوشبو آئی۔ وہ تو بے حد خوش ہوا۔ یہ خوشبو اُسے
 کبھی دھوکہ نہیں دے سکتی تھی۔ ماریا یقیناً اسی کمرے میں تھی
 اور ماریا کو بھی ناگ کی بو آگئی۔ شہزادی سوسن اور ہنری
 اپنے اپنے لیستروں میں سو رہے تھے۔ ماریا کھڑکی کی پاس بیٹھی
 تھی۔ ناگ سفید سانپ کی شکل میں رہنکتا ہوا ماریا کے قریب
 آ گیا۔

ماریا نے سانپ کی طرف دیکھا۔ تو بے اختیار اس کے
 منہ سے نکل گیا۔

”ناگ بھائی! یہ تم ہو کیا؟“

ناگ ایک دم سے اپنی انسانی شکل میں آ گیا۔ ماریا نے اپنے
 پرانے ساتھی اور بھائی کا ماتھا چوم لیا۔ اس کی آنکھوں میں
 آنسو آ گئے۔ ماریا نے کہا۔

”خدا کا شکر ہے کہ ایک مدت کے بعد تم سے دوبارہ ملاقات

ہو گئی۔ عنبر کہاں ہے؟“

ماریا نے بتایا کہ وہ ہوٹل سیوائے میں ٹھہرا ہوا ہے ناگ نے خوش ہو کر کہا۔

”کتنا اچھا ہوا کہ ہم تین دوست اور تین بہن بھائی اپنا واپسی کا پانچ ہزار سال لمبا سفر طے کرنے کے لئے ایک بار پھر اکٹھے ہو گئے ہیں۔ اچھا اب یہ بتاؤ کہ تم یہاں کیا کر رہی ہو اور یہ کون سورا ہے؟“

ماریا نے ساری کہانی ناگ کو سنا ڈالی۔ ناگ نے کہا۔

”جب ہی یہ بدخصلت چچا مجھے اندر ڈال گیا ہے تاکہ میں ان دونوں کو ڈس کر ہلاک کر دوں۔ یہ اللہ کا بڑا کرم ہوا کہ یہاں اسی بہانے تم سے ملاقات ہو گئی۔ اب سب سے پہلے تو میں اس مکار چچا کی خبر لیتا ہوں۔“

اس پر ماریا نے ناگ کو سمجھایا کہ عنبر نے چچا سے بات کر رکھی ہے کہ وہ ناگ کے ذریعے ہنری ہشتم کے خفیہ خزانے کا پتہ چلانے کا اور پھر خزانے کے سانپ سے اسے ڈسوا کر ہلاک کرائے گا۔ وہ نہیں چاہتا کہ ہم میں سے کوئی اس کمینے کے خون سے ہاتھ رنگے۔

ناگ بولا۔ ”ایسی بات ہے تو پھر ہم ایسا ہی کریں گے۔ ویسے

میرا تو یہ دل چاہتا ہے کہ ابھی واپس جا کر اس ظالم چچا کو ڈس کر ہلاک کر دوں جو محض دولت کے لئے دو معصوم انسانوں کی جان لینا چاہتا ہے۔“

ماریا نے کہا ”تم ٹھیک کہتے ہو۔ لیکن عنبر بھائی کا خیال ہے۔ کہ اس کمینے شخص کی موت ہم اپنے ذمے نہیں لیں گے۔“

”ٹھیک ہے۔“ ناگ بولا۔ ”پھر میں یہاں سے ابھی واپس عنبر کے پاس ہوٹل سیوائے جاتا ہوں۔“

”تم عنبر کو خزانے کے بارے میں بتا سکو گے؟“

ناگ نے کہا ”میں جانتا ہوں وہ خزانہ کہاں ہے۔ خزانے کے صندوق ہیرے جواہرات سے بھرے ہوئے ہیں اور وہ دریا کے پل کے نیچے ایک تہہ خانے کے کنوئیں میں دفن ہے میں اسے دیکھ چکا ہوں۔“

ماریا نے خوش ہو کر کہا ”بس پھر تو بڑی اچھی بات ہے کیا خزانے پر کوئی سانپ بھی پہرہ دے رہا ہے؟“

”ہاں۔ وہ بڑا زہریلا پھنیر سانپ ہے۔“

ماریا بولی ”بس یہی سانپ اس ظالم چچا کی موت کا پیغام ثابت ہوگا۔“ میں ان دونوں بہن بھائی کی حفاظت کے لئے اسی جگہ رہوں گی۔ تم ہوٹل جا کر عنبر سے ملو اور اسے خزانے کا پتہ بتا کر کہو کہ کل وہ کسی وقت اس ظالم اور مکار چچا کو

نے وہیں سے چھلانگ لگائی اور قلعے کی بالکونی میں آکر سیاہ رنگ کی سفی سی چڑیا بن کر پھر رے سے اڑ گیا۔ رات کے اندھیرے میں چچا کو پتہ ہی نہ چل سکا کہ ناگ سانپ کی بجائے کالی چڑیا بن کر اڑ چکا ہے۔

ناگ لندن شہر کے اوپر چڑیا بن کر اڑتا چلا جا رہا تھا۔ ہوٹل سیواٹے اس نے آتے جاتے کئی بار دیکھا تھا۔ بہت شاندار ہوٹل تھا۔ وہ ہوٹل کے دروازے کے سامنے ایک درخت پر اتر آیا۔ ہوٹل کا بڑا دروازہ بند تھا اور باہر ایک چوکیدار سپرہ دے رہا تھا۔ دوسری منزل کی ایک کھڑکی کھلی تھی۔ ناگ اڑتا اڑتا اس کھڑکی میں آکر بیٹھ گیا۔

عشیر نے کالی چڑیا کو دیکھا تو کہا۔

”ناگ!“

ناگ چڑیا سے اپنی انسانی شکل میں آگیا۔ دونوں دوست گلے مل گئے۔ ناگ نے بتایا کہ ماریا سے اس کی ملاقات ہو گئی ہے۔ پھر اس نے ساری کہانی بیان کر دی جس کے متعلق عشیر سب کچھ جانتا تھا۔

”اب صبح تم مکار چچا کو قلعے سے لے کر تھرانے کے پاس پہنچ جانا۔ میں اور ماریا اسی کمرے میں تمہارا انتظار کریں گے۔“

ساتھ لے کر دریا والے کنوئیں میں اتر جائے اور اسے وہیں دفن کر آئے۔“ ناگ نے کہا۔ تم سے پھر کہاں ملاقات ہوگی؟“ ماریا بولی۔ میں یہاں سے سیدھی ہوٹل میں آجاؤں گی۔“

”تھیک ہے۔ میں بھی وہیں ہوں گا۔“

ناگ سفید سانپ ہی کی شکل میں وہاں سے باہر نکل گیا۔ اب ایسا ہوا کہ کم بخت چچا باہر ایک طرف کھڑا تھا۔ وہ آج کی رات بھی سوسن اور ہنری کی چیخوں کی آوازوں کا انتظار کر رہا تھا کہ اس کے سفید سانپ کو باہر نکلتے دیکھا بڑا خوش ہوا کہ سانپ اپنا کام کر آیا ہوگا۔ اس نے سانپ کو پکڑنے کی بجائے اسے مار دینا چاہا تاکہ یہ کسی اور شخص کو محل میں نہ ڈس دے۔

مکار چچا تلوار لے کر سفید سانپ کی طرف بڑھا۔ ناگ سفید سانپ کے روپ میں برآمدے کی دیوار کے ساتھ رہینگتا ہوا بالکونی کی طرف بھا رہا تھا کہ اس نے دیکھا وہی مکار چچا تلوار لے کر اس کے پیچھے چلا آ رہا ہے۔ اُسے بڑا غصہ آیا کہ یہ کم بخت اس کی جان کا بھی دشمن ہو گیا ہے۔ اگر اُسے عشیر کے پروگرام کا خیال نہ ہوتا تو وہیں اس بد کردار شخص کو ہلاک کر دیتا۔

مکار چچا نے تلوار کا وار کر دیا۔ ناگ ایک طرف پہلو بدل کر دیوار پر چڑھ گیا۔ مکار چچا نے ایک اور تلوار ماری ناگ

میں بھی آئی۔ ناگ پھر کالی چڑیا بن کر الماری کے اوپر جا کر بیٹھ گیا۔ انسپکٹر نے پولیس کے ساتھ عنبر کے کمرے کی بھی تلاشی لی۔ وہاں شیر بھلا کہاں ہو سکتا تھا۔ انسپکٹر وکٹر نے جاتے جاتے الماری کے اوپر بیٹھی کالی چڑیا دیکھی تو رگ گیا۔

”یہ چڑیا کیا تم نے پال رکھی ہے مسٹر عنبر؟“

عنبر نے چڑیا کی طرف دیکھ کر کہا۔

”پالی تو نہیں ہے مگر یہ روز۔ یہاں آجاتی ہے میں اسے

ڈبل روٹی کے بھورے ڈال دیا کرتا ہوں“

انسپکٹر ذرا سا مسکرایا اور کالی چڑیا کو ایک نظر دیکھ کر باہر نکل گیا۔ اس کے جانے کے بعد ناگ پھر انسانی شکل میں آ گیا۔ اور عنبر کے ساتھ بیٹھ کر کافی پینے اور باتیں کرنے لگا۔ اسی طرح باتیں کرتے شام ہو گئی۔ اب عنبر نے کہا۔

”میں قلعے کی طرف جا رہا ہوں۔“

ناگ نے پوچھا۔ ”خزانے کی جگہ تم نے اچھی طرح ذہن نشین کر لی ہے نا؟“

”ہاں۔ تم فکر نہ کرو“

ناگ ہوٹل میں ہی رہا اور عنبر قلعے کی طرف روانہ ہو گیا۔

ماریا ابھی تک قلعے ہی میں تھی۔ وہ چاہتی تھی کہ عنبر مکار چچا کو وہاں سے لے کر خزانے کی تلاش میں جائے تو وہ وہاں سے ہوٹل

عنبر نے کہا۔ ”میرا خیال ہے یہ کام مجھے رات کے اندھیرے میں کرنا ہوگا دن کے وقت دریا کے پل کے نیچے تہہ خانے میں اتنا مناسب نہیں رہے گا۔“

”جیسے تمہاری مرضی“

پھر رات کے ٹیک دولوں بھائی اور دوست ایک دوسرے کو اپنی اپنی کہانی سناتے رہے کہ الگ رہ کر ان کے ساتھ کیا کیا گزری!

دن نکل آیا۔ لندن میں لوگ اپنے اپنے کام پر روانہ ہو گئے۔ سارا دن ناگ اور عنبر نے آرام کیا۔ ہوٹل میں پولیس آگئی تھی۔ انسپکٹر وکٹر بھی وہاں موجود تھا۔ جب اسے بتایا گیا کہ وہاں شیر آیا تھا اور چور کو شیر نے ہلاک کیا ہے تو پہلے تو اس نے یقین نہ کیا۔ لیکن جب کمرے میں شیر کے پنجوں کے نشان دیکھے اور چور کی گردن کا معائنہ کیا تو اسے بھی یقین کرنا پڑا کہ یہ سوائے شیر کے اور کوئی نہیں ہو سکتا تھا۔

ناگ نے عنبر کو بتایا کہ انسپکٹر وکٹر اس کا دوست ہے۔

”ہو سکتا ہے اسے مجھ پر شک ہو مگر میں اس سے نہیں

ملوں گا۔ میں اس کمرے میں ہی رہوں گا“

اب انسپکٹر وکٹر نے کمروں کی تلاشی یعنی شروع کر دی کہ ہو سکتا ہے شیر کسی کمرے میں چھپا بیٹھا ہو۔ پولیس عنبر کے کمرے

عنبر نے کہا: "میں سارا خزانہ اپنی آنکھوں سے دیکھ کر آ رہا ہوں۔ بس اب آپ میرے ساتھ چلئے۔ مگر آپ کو میری شرط یاد ہے نا؟"
"کونسی شرط؟" چھوٹے ڈیلوک نے پوچھا۔

"یہی کہ خزانے پر جو سانپ بیٹھا ہوگا اس کو پرے ہٹانا آپ کا کام ہوگا۔"

"میں اس سانپ سے نیپٹ لوں گا۔"

"لیکن میں نے آپ سے وعدہ لیا تھا کہ آپ اُسے ماریں گے نہیں کیونکہ وہ سانپ خزانے کے جائز حقدار کو کچھ نہیں کہے گا۔ اور آپ تو جائز حق دار ہیں۔"

چھوٹے ڈیلوک مکاری سے مسکرایا۔ "اوہ ہاں۔ کیوں نہیں۔ کیوں نہیں۔ سانپ مجھے کچھ نہیں کہے گا۔ مجھے اُسے مارنے کی ضرورت ہی پیش نہیں آئے گی۔"

"تو آئیے چلتے ہیں۔ رات کا اندھیرا کافی گہرا ہو گیا ہے۔" عنبر نے مکار چچا یعنی چھوٹے ڈیلوک کو اپنے ساتھ کبھی میں بٹھایا اور کبھی رات کے سرد و ویران اندھیرے میں دریاٹے تیز کے پرانے گل کی جانب روانہ ہو گئی۔ ماریا کو جب علم ہوا کہ ڈیلوک عنبر کے ساتھ گل سے چلا گیا ہے تو اُس نے شہزادی سوسن اور ہنری سے اجازت لی اور کہا۔

"اب تم لوگ محفوظ ہو۔ کیونکہ تمہارا مکار چچا اب کبھی یہاں

میں ناگ کے پاس آجائے۔ کیونکہ اس کے بعد شہزادی سوسن اور ہنری کی جان کو کوئی خطرہ نہیں ہو سکتا تھا۔ اس وقت سارے شاہی قلعے میں اگر کوئی شخص پریشان تھا تو وہ چھوٹا ڈیلوک یعنی مکار چچا تھا۔ کیونکہ سفید سانپ نے بھی شہزادی اور اس کے بھائی کو ہلاک نہیں کیا تھا اور عنبر بھی اسے خزانے تک لے جانے کے لئے ابھی تک وہاں نہیں پہنچا تھا۔ وہ غصے کی حالت میں قلعے کے دروازے کے باہر ٹھہل رہا تھا۔ کہ اس نے ایک بند بگھی کو رکتے دیکھا۔ وہ آگے بڑھا۔ بگھی میں سے عنبر باہر آیا۔

"میں اپنا وعدہ پورا کرنے آیا ہوں جناب!"

"مجھے اس وقت تمہارا بڑی شدت سے انتظار تھا۔ اور میرے ساتھ۔"

مکار چچا عنبر کو اپنے خاص کمرے میں لے گیا۔ یہاں بیٹھ کر عنبر نے چھوٹے ڈیلوک کو شاہی خزانے کو جانے والے راستے کے بارے میں ایک تفصیل بیان کر دی۔ اس نے یہ بھی بتا دیا کہ خزانہ بہت بڑا ہے اور آٹھ صندوق ہیں جو سونے اور جواہرات سے بھرے ہوئے ہیں۔

"کیا تم نے وہ صندوق دیکھے ہیں؟" ڈیلوک نے خوش ہو کر کہا۔

ناگ نے کہا: "اس کے بعد تمہیں وہ خزانہ اس کے جائز
حقدار کے حوالے کر دینا ہوگا"

نیلا سانپ بولا: "آپ کا حکم سسر آنکھوں پر میرے دیوتا!"
"اب تم خزانے پر واپس جاؤ۔ وہ لوگ وہاں پہنچنے والے
ہوں گے۔"

نیلے سانپ نے گردن جھکا کر ناگ کو سلام کیا اور غائب ہو گیا۔
مکار چچا اور عنبر رات کے اندھیرے میں دریا نے ٹیمز کے
پرانے پل کے نیچے پہنچ گئے۔ پل کے نیچے محراب بنی تھی۔ عنبر مکار
چچا کو لے کر دیوار کے شکاف میں سے اندر چلا گیا۔ مکار چچا نے
موم بتی روشن کر لی تھی۔ سرنگ میں پانی اور کچھ تھا۔ عنبر آگے آگے
جا رہا تھا۔ آخر وہ مکار چچا کو لے کر تہہ خانے میں آ گیا۔ یہاں اس نے
ایک جگہ سے پتھر کی بہت بڑی سل اٹھائی تو نیچے ایک کھڈ میں بے
رُخ پر خزانے کے سات صندوق پڑے تھے۔ عنبر نے دیکھا کہ سانپ
وہاں نہیں تھا۔ وہ پریشان ہو گیا کہ سانپ کہاں چلا گیا۔ خزانے کے
ڈھکن کھلے تھے اور وہ سونے اور ہیرے موتیوں سے بھرے ہوئے تھے
مکار چچا کی تو خوشی سے آنکھیں کھل گئیں۔ وہ خزانے کی طرف بڑھا۔
"دیکھ لو میں خزانے کا جائز حقدار ہوں۔ یہاں سانپ کہیں بھی نہیں!"
عنبر نے سرنگ میں اور نیچے دیکھا۔ سانپ کہیں بھی نہیں تھا۔ عنبر
پریشان ہو گیا کہ آخر سانپ کدھر غائب ہو گیا تھا۔ اتنے میں سرنگ میں

واپس نہیں آئے گا۔ اُسے اپنے کئے کی سزا مل جائے گی۔ ہاں میں تم
دونوں کو تمہارا خزانہ واپس دلوانے ضرور آؤں گی اور عنبر ناگ بھی
میرے ساتھ ہوں گے۔ شب بخیر!"

شہزادی سوسن اور ہنری نے ہاتھ ہلا کر اس عورت کو الوداع
کہا جو انہیں دکھائی تو نہیں دے رہی تھی مگر جس کی آواز وہ اچھی
طرح سن رہے تھے۔ ماریا وہاں سے سیدھی ہوئی۔ ناگ کے پاس
آگئی۔ اُس نے ناگ سے کہا۔

"ناگ بھائی! کہیں ایسا نہ ہو جائے کہ مکار ڈیلوک خزانے کے
پاس پہنچ کر تلوار یا خنجر سے سانپ کو ہلاک کرنے میں کامیاب
ہو جائے۔ پھر تو سارا معاملہ گڑبڑ ہو جائے گا۔"

ناگ نے کہا: "میں اس کا علاج ابھی کئے دیتا ہوں۔ میں
اُس خزانے کے سانپ کو بلوا کر ہوشیار کر دیتا ہوں۔"
ناگ نے آنکھیں بند کر کے کچھ منتر پڑھے اور تھوڑی ہی
دیر میں وہی نسواری اور نیلے رنگ کا خزانے کا سانپ کمرے
میں آ کر ناگ کے آگے جھک گیا۔ ناگ نے اُسے ساری بات
بتادی کہ شاہی قلعے کا مکار ڈیلوک خزانے پر ناجائز طور پر قبضہ
کرنے وہاں آ رہا ہے۔ اس نے ہو سکتا ہے اپنے کپڑوں میں خنجر
چھپا رکھا ہو۔ اس لئے تم ہوشیار رہنا۔ نیلے سانپ نے کہا۔
"شکریہ اے عظیم دیوتا! میں خبردار رہوں گا۔"

ایک خوفناک پھنکار کی آواز بلند ہوئی۔

✦

✦

✦

○ نیلا سانپ کہاں سے آیا تھا ہے

○ مکار چچا کا کیا انجام ہوا ہے

○ کیا شہزادی اور اس کے بھائی کو خزانہ مل گیا ہے

○ ماریا، عنبر اور ناگ کا اگلا سفر کہاں سے شروع ہوا۔

○ اور وہ کیسے ایک دوسرے سے جدا ہو گئے ہے

● ان سوالوں کا جواب آپ کو اسی سیریز کی "موت کا دریا"

میں ملے گا۔

